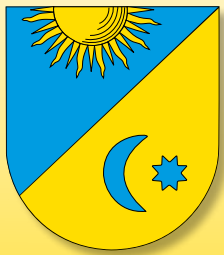


Amtskurier



Geltinger Bucht

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pommerby
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 17

DEZEMBER 2024 / JANUAR 2025

Ausgabe 06/2024

*Der Amtskurier Geltinger Bucht
wünscht eine schöne und friedvolle
Advents- und Weihnachtszeit*

Foto: Susanne Danger





JEDERZEIT
ZUR STELLE

Itzehoer Lösungen
» **Unfall-Schutz**

Vertrauensmann
» **Cord Petersen**

Süderholm 37, 24395 Gelting
» **0174 9337964**
copetersen@itzehoer-vl.de

Top-Service:
**Vertrauliche
Lebensberatung**

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.copetersen.itzehoer-vl.de



Gärtnerei & Floristik F. Tischler
Gelting/Ostsee

- Kaufen wo es wächst -



Zu Weihnachten den
Sommer-Gutschein
schenken
aus Ihrer
Gärtnerei Tischler

Schmidsberg 8 · Gelting
0 46 43 - 18 2 88 · www.blumen-gelting.de

Mo. - Fr. 8 - 12, 14 - 18
Sa. 9 - 13, So. 10 - 12

TAXI KRAUSE
24972 Steinbergkirche · Elkier 2

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Weihnachtstage!



Wir fahren Sie zur
Dialyse
Chemo- und Strahlentherapie
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.
Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby					
03.01., 07.02.	Fr	19.30	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
09.02.	So	14.00	Amtspokal	Skat Club Niesgrau	Steinberg
Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus					
monatlich	jeweils So (8.12., 5.1., 2.2., 2.3.)	11.30	Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330	Kochgruppe "Essen in Gemeinschaft"	Gemeinderaum Esgrusschauby
Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter www.sportkarte-sl-fl.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Gelting					
monatl.	1. Mi	15.00 - 17.00	Seniorenkaffee	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
monatl.	1. Do	10.00 - 11.00	Denksportgruppe "Sechzig-plus=60+"	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	2. Mo	15.30 - 16.30	Schnack op Platt	Klönsschnackring	Gemeindehaus bit'n Pastorat
monatl. (ab Jan. 25)	4. Mi	15.00 - 17.00	Handy-Sprechstunde	Aktivgruppe "Wir Geltinger-Hand in Hand"	Cafeteria Birkhalle
monatl. (ab Jan. 25)	4. Sa	10.00 - 12.00	Reparatur-Treff	Aktivgruppe "Wir Geltinger-Hand in Hand"	Bauhof Gelting
14 tägig	2. u. 4. Mi	14.30 - 16.30	Handarbeitskreis	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Di	16.00 - 17.30	Amtsarchiv	Amt Geltinger Bucht	Alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo u. Do	14.00	Boule	Boulegruppe	Geltinger Bürgerpark
wöchentl.	Di	15.00 - 18.00 17.00 - 18.00	Bücherei Gelting	Bücherei	Gelting, Norderholm
wöchentl.	Mo	18.00 - 19.00	Probenabend / M. Lüsebrink	Singkreis der Landfrauen	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	20.00 - 21:30	Probenabend / J. Schmidt	Chorios	Georg Asmussen Schule
wöchentl.	Mo	19.00	Probe / F. Fockenberg	Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-1714644	Georg Asmussen Schule Alte Turnhalle
wöchentl.	Di	15.30 - 17.00	Spielkiste (Für Kinder zwischen 1 und 3 J.)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Schmiedestraße 16
wöchentl.	Do	18.15 - 19.45	Probenabend / J. Schmidt	Geltinger Gospelchor / J. Schmidt	Alte Schule
wöchentl.	Do	20.00 - 22.00	Probenabend	Geltinger Männerchor von 1921 e. V.	Gasthof Gelting
wöchentl.	Fr	17.30 - 19.15	Probenabend	Geltinger Shanty Chor	Gasthof Gelting
wöchentl.	Di	10.00 - 11.00	Sitzgymnastik	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße



Meisterbetrieb
Michael Schöner
Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

–weishaupt–
Weishaupt Fachbetrieb

Frohe Weihnachten!

Roikier 15a
24972 Steinbergkirche
Tel. 0 46 32 - 16 22
Fax 0 46 32 - 87 62 92
info@schöner-heizen.com

www.schöner-heizen.com

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	1. Mo	14.00 bis 17.00	Offene Trauergruppe "TrauerPfad-Finder:in" (mit wettergerechter Kleidung und Getränk)	Hospizdienst Angeln e.V.	Treffen: Katharinenhof, Schmiedestraße 20
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Neue Adresse: Gintoft 34, 24972 Steinbergkirche Tel.: 04632-218991
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Jugendtreff / A. With	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff / A. With	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	So	9.00	Heilige Messe	Katholische Kirche	Schlosskapelle Herz Jesu
wöchentl.	So	9.30	Gottesdienst	Kirchengemeinde Gelting	St. Katharinenkirche
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Norderholm 3
07.12.	Sa	16.00	"Weihnachtliche Geschichten über große Kinder und kleine Erwachsene" Lesung/Doris zur Linden		Schlosskapelle, Schloss Gelting
14.12.	Sa	20.00	Winterkonzert mit den Schrägen Vögeln, Einlass 19.30	Schräge Vögel	St. Katharinenkirche
25.12.	Mi	11.00	Gottesdienst zum 1. Weihnachtstag	Kath. Pfarrei Stella Maris	Schloss Gelting
01.01.	Mi	09.00	Gottesdienst zum neuen Jahr	Kath. Pfarrei Stella Maris	Schloss Gelting

Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter www.mtv-gelting-08.de

Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg

Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter www.svkieholm.de. Der QR-Code befindet sich am Ende der Terminübersicht

Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm

wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
06.08.	Di	19.30	Jetzt wird's exotisch! Über ungewöhnliche und spektakuläre Ausgrabungsfunde/Dr. Ulrich Schmölke (Leibnitz-Zentrum f. Archäologie Schleswig)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
14.12.	Sa	ab 12.00	Weihnachtsmarkt am Fischereihafen	Gemeinde Maasholm	Fischereihafen

Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau

monatl.	2. Fr	19.00	Spielabend	Skatclub Niesgrau	Schützenheim, Steinberg
monatl.	2. Fr (Mai bis Sept.)	18.00	Pommerby in Bewegung	Katja Doose u. Kirsten Scharf	Feuerwehrgerätehaus

Terminvorschau für die Gemeinde Rabel

14-tägig	Do	19.00 - 21.00	Sing- und Musiziertreff	Linda und Sven Kortum	Alte Schule
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
22.12.	So		Der Weihnachtsmann kommt	Gemeinde Rabel	



**WILHELM
JENSEN**
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950

info@wilhelm-jensen-kappeln.de · www.wilhelm-jensen-kappeln.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Stangheck					
wöchentl. (März - Okt)	Do	17.00	Treffen der Schützen (März - Oktober)	Schießclub Rundhof	Schießstand Rundhof
Terminvorschau für die Gemeinde Steinberg					
monatl.	1. Do	19.30 - 21.30	Plattdeutscher Abend	Plattdüütsche Kring	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Mo ab Oktober	15.00 - 17.00	Spielnachmittag	Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz	Alte Schule Norgaardholz, R.3
wöchentl.	Di	17.30	Training Jugendliche	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Di	20.00	Training Erwachsene	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Mi	17.00 - 19.00	Chronik-Kreis, U. Dumke	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz, Kirchspielarchiv
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
06.12. - 20.12.		je 10.00 - 17.00	Weihnachtsbaumverkauf	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Hof
7., 8., 14. u. 15.12.		10.00 - 17.00	Weihnachtsbaum schlagen im Wald	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Wald
07.12.	Sa	15.00 - 19.00	Steinberger Advent", Kunstmarkt	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
26.12.	Do	10.00	Weihnachtsgottesdienst	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
11.01.	Sa	11.00	Sammlung ausgedienter Tannentänne	Landjugend Quern	Steinberg, Steinbergkirche, Roikier, Neukirchen, Quern
25.01.	Sa		Mitmachtheater "Die zwölf Geschoeren"	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
Terminvorschau für die Gemeinde Steinbergkirche					
monatl.	1. So		Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. So	14.00	Wandergruppe	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
monatl.	2. Mo	15.00 - 17.00	Spielnachmittag (Oktober -April)	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. Mo	19.00	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr Kalleby	Feuerwehrgerätehaus Kalleby
monatl.	1. Mi	17.15 - 18.00	Sprechzeit Archivbüro	Kirchspielchronik Quern - Neukirchen www.chronik-quern.de	Dorfhaus Großquern
monatl.	2. Di	19.30	Treffen BI Schönes Angeln	BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556	Steinbergholz 39
monatl.	3. Mi	19.00	HGV - Stammtisch an wechselfen Orten	HGV Steinbergkirche	Gerader Monat: Restaurant Steinberghaff, ungerader Monat: Fährcafé Jacobsen, Bonsberg
monatl.	1. Do	19.30	Übungsabend	FFW Steinbergkirche	Feuerwehrgerätehaus

Wildvogelfutter 20 kg € 45,00
(2,25 €/kg)

Vogelfutterhaus „Emil“ Birke mit Fuß
Maße: 52 x 55 x 25 cm € 59,00

Schneeschieber „Fiskars“ € 49,99

Eine schöne Adventszeit und ein gutes neues Jahr 2025!

Geschenkheden für Ihr Weihnachtsfest ... auch als Geschenkhgutschein!

Nur solange der Vorrat reicht.

Seemann GmbH

Hauptstraße 22
24975 Hürup
Telefon 04634-9317-0
www.seemann-baustoffe.de

Baustoffe und Zubehör nach Maß! Find us on



BAUMPFLEGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

☎ 0 46 34 - 936 38 11 · 0176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de



Tischlerei Brunsholm

Bau- und Möbeltischlerei
Treppenbau

Peter Graewin
Tischlermeister

Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

ZIMMEREI
Johs. Jacobsen



Zimmerarbeiten
Innenausbau
Renovierung

Tel. (0 46 32) 6 04 · Fax 2 58 · Großquern 27 · 24972 Steinbergkirche

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	2. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	3. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
monatl.	3. Do	19.30	Stammtisch	Dorfgeister Quern	Dorfhaus Großquern
monatl.	3. Do	19.30	Dorfkino	Dorfkino Team	Gemeindehaus Großquern
monatl.	3. Do	16.00	Treffen Senioren Flensburger Förde	Senioren Flensburger Förde	Jagdschloß Friedrichstal
monatl.	1. Fr.	19.30	Spielabend	Skatclub Steinbergkirche	Strand Lounge, Habernis 7, Steinberg
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	Do	19.00	Spielabend	Skatclub Hattlund	Gasthaus Lutzhöft
wöchentl.	Di	19.00	Wandergruppe (April - August)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
wöchentl.	Di, 25.04 bis 11.07.	18.30 - 19.30	Laufkurs, Anm. u. Info bei A. Nissen, Tel.: 0151-19447187, anika.nissen@t-online.de	A. Nissen	Sporthalle, Stbk
wöchentl.	Mi	16:30 - 17:30	Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht	Der Bürgermeister	Amtsgebäude Steinbergkirche
14-tägig	Di	19.30	Übungsabend	Kammerorchester Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Gintoft 34, 24972 Steinbergkirche Tel.: 04632-218991
wöchentl.	Mi	15.00 bis 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Bredegatter Str.12b
wöchentl.	Mi	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60 plus	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Fr	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60plus	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk



SHBB | 

STEUERBERATUNG

Frohes Fest und besinnliche Feiertage

Unser gesamtes Team dankt für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünscht Ihnen und Ihrer Familie fröhliche Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Malte Boysen
Steuerberater, Dipl.-Kfm.

Steuerkanzlei Mittelangeln
Mühlenstraße 2 • 24986 Mittelangeln
Tel. 0 46 33/940-40

Steuerkanzlei Kappeln
Mehlbydiek 32 • 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42/9120-0

mittelangeln.shbb.de | kappeln.shbb.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Mo	16.00 - 18.00	Kleiderstube für Jedermann (gute Kleidung kann ab 15.00 Uhr abgegeben werden)	DRK Ortsverein Steinberg	Nordstraße 1
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	10.00 - 11.30	Baby-Treff (0 bis 12 Mon. mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Jugendtreff, Bredegatter Str. 12 b
wöchentl.	Do	15.30 - 17.00	Spielkiste (zwischen 1 und 3 Jahren mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Hattlundmoor 15
wöchentl.	Mo	20.00	Übungsabend	Gospelchor Steinbergkirche	Pastor-Sohr-Haus
wöchentl.	Do	15.00	Garten der Kulturen, Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Garten, über Holmlück 2 erreichbar
Pausiert zur Zeit			Internationaler Frauentreff, Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung), Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Bredegatter Str.12b, Jugendtreff
wöchentl.	Mi	19.30	Übungsabend	Singkreis Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
02.12.	Mo	10.30 - 21.00	Fahrt zum Weihnachtsmarkt Stockelsdorf, Anm. ab 19.10., 9.00 Uhr bei K. Hansen-Rasch, Tel.: 04632-421	Landfrauenverein Scheersberg	Treffen: Quern, Steinbergkirche, Sterup
07.12.	Sa	15.00 - 19.00	Adventsmarkt	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
08.12.	So	15.00 - 17.30	"Wunder einer Winternacht - Die Weihnachtsgeschichte", Kinderkino (ab 6 Jahren)	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg, Musiksaal
12.12.	Do	17.00	Weihnachtsfeier, Anm. ab 09.11., 9.00 Uhr bei F. Petersen, Tel.: 04637-963236	Landfrauenverein Scheersberg	Mädessüss, Sterup
11.01.	Sa	11.00	Sammlung ausgedienter Tannensäulen	Landjugend Quern	Steinberg, Steinbergkirche, Roikier, Neukirchen, Quern
25.01.	Sa	19.00 - 21.00	"Mitmach-Theater": Die 12 Geschworenen	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
26.01.	So	15.00 - 17.30	"Rico, Oskar und die Tieferschatten", Kinderkino (ab 8 Jahren)	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg, Festsaal
Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter www.tsgscheersberg.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Sterup					
monatl.	1. Do	19.30	Spieleabend (ab 14 Jahren)	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	1. Mo	19.30	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus



Betten & Bettsysteme
Matratzen & Lattenroste
Decken & Kissen
Bettwäsche & Laken

UNSERE SCHÖNSTEN BETTGESCHICHTEN

KNUTZEN

Hauptstraße 57 | 24975 HÜRUP | 04634 - 93 830

Mehlbydiek 1 | 24376 KAPPELN | 04642 - 91 310

Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00 | www.knutzen.de

50

JAHRE

KNUTZEN

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	1. Mi	14.30	Senioren Aktiv	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mi	14.30	Seniorenachmittag	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	letzter Mi	14.30	Treffen der Bezirkshelferinnen	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	4. Do	10.00	Gedächtnistraining mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	2. u. 4. Do	14.30 - 16.30	Vorlese- und Spielenachmittaging-nachmittag mit Inge für Kinder ab 3 Jahre	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	1. u.3. Do	9.30 -11.30	Frühstück mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Di	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Anja	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Do	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30	FitForFire, Feuerwehrsport für aktive Mitglieder	Freiwillige Feuerwehr	Große Sporthalle, Schulzentrum
monatl.	3. Fr	19.30	Übungsabend Technik	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
wöchentl.	Di	19.00 - 20.30	Probenabend Posaunenchor	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	16.00 - 18.00	Pfadfinder St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	18.15 - 19.45	Probenabend Chor St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Mo u Fr	18.30 - 20.00	Senioren sport für Frauen/Männer	VSG Sterup	kleine Sporthalle, Schulzentrum
Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter www.fc-soerup-sterup.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll					
wöchentl.	Mi	15.00 - 17.00	Seniorenachmittag	Seniorenkreis Toestrup	Gemeindehaus Toestrup

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins



Petro Malerei
 Lorenz Petersen
 Meisterbetrieb
 0176 - 82116263 o. 04632 - 875 303
 petersen@petromalerei.de
 www.petromalerei.de
 Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeschichtung
 Fassadengestaltung • Lackierarbeiten • Spachtel-Technik

Liebst Du Dein KFZ ...
lass es reinigen von ... A - Z
- Fahrzeugreinigung -
 Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung
 Schrift- und Folienentfernung
 Siegfried Neuwerth
 Alter Bahndamm 8
 24395 Niesgrau
 Mobil 0179 - 99 288 16
FRÖHE WEIHNACHTEN
 und alles Gute für 2025.
 Tel. 0 46 32 - 87 62 89 • Mobil 0173 - 340 14 79

H MONTAGEBAU
Hänsgen
 Inh. Benjamin Hänsgen
Einbau von: Fenster und Türen • Schränke
Zimmertüren • Zäune und Tore
Laminat und Parkett • Reparaturservice
18 63 04
 Christiansfeld 8 **Tel. (0 46 43)**
 24395 Stenderup **Fax (0 46 43) 18 58 15 • Mobil 0177 - 3 40 29 14**

Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen

Häusliche Krankenpflege

Urlaubspflege

Ambulante Altenpflege und -betreuung

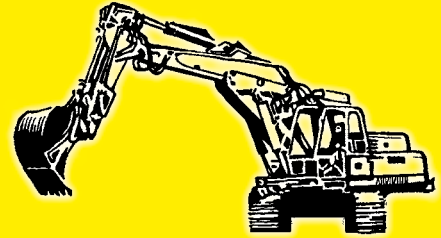
PflegeCrew Frische Brise
 Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650

Und mehr...
www.pflege-sh.de

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Goos - Husby

Fuhrbetrieb • Containerdienst
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb



Frachten

- **Absetzcontainer**
in den Größen 3 m³ bis 10 m³
offen oder mit Deckel
- **Abrollcontainer**
in den Größen 10 bis 40 m³
- **Asphalttransporte**
mit Thermobehälter

Ausführung von

- **Baggerarbeiten**
Minibagger · Kettenbagger
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- verschiedene Splittsorten

Recycling

- **Annahme von:**
Bauschutt, Grünabfällen, Holz,
Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand,
Kieselsteine, Mutterboden,
Tragschicht, Brechsand

WIR WÜNSCHEN IHNEN ...

... frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Beachten Sie bitte unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag geschlossen (Winterpause)

Öffnungszeiten an den Feiertagen
20.12.2024 von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Betriebsferien vom 23.12.2024 bis zum 03.01.2025

Ab dem 06.01.2025 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!



Keeleng 9 · 24975 Husby · Tel. 0 46 34 - 10 63 · Mobil: 0171 - 312 79 46
info@goos-husby.de · www.goos-husby.de



- SAXOPHONQUARTETT -

Mit dem Saxophonquartett meerKLANG durch den Advent!



Am 07.12.2024 gibt das Saxophonquartett meerKLANG ein gemütliches Adventskonzert in der St. Vincentius Kirche in Husby. Bei einem warmen Punsch, gemütlicher und weihnachtlicher Atmosphäre präsentiert das Quartett ein großartiges Weihnachtsprogramm. Von Weihnachtsklassikern über feierliche Musik bis zur Jazz-Weihnacht ist für jeden etwas dabei. Das Quartett lädt ein, besinnliche Musik und Texte zu genießen. Am Sopransaxophon spielt Frauke Johannsen, am Altsaxophon Birthe Andresen, am Tenorsaxophon Heiko Johannsen und am Baritonsaxophon Malek Mücher. Das Konzert beginnt um 17:30 Uhr (Einlass ab 17:00 Uhr). Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen!

„Die Alte Schule Norgaardholz soll leben!“

Die teilweise Schließung der Gaststätte Steinberger Hof und das Mittsommerfest im Juni 2024 auf dem Gelände der „Alten Schule Norgaardholz“ haben den Stein ins Rollen gebracht: Eine Interessengemeinschaft Alte Schule wurde gegründet, um die Belebung des schönen alten Gebäudes zu fördern und daraus wieder ein gut genutztes Dorfgemeinschaftshaus für BürgerInnen und TouristInnen der Gemeinde Steinberg zu machen. Das erste Halbjahresprogramm ist gedruckt, die Veranstaltungen im September, Oktober und November sind gelaufen, und alle – auch die BürgerInnen der umliegenden Gemeinden – sind nun herzlich eingeladen zum Steinberger Advent am 7.12.2024 und den folgenden Terminen, die Sie bitte dem hier abgedruckten Programm entnehmen. Für die weitere Zukunft plant die Interessengemeinschaft einige Renovierungs- und Verschönungsarbeiten in der Alten Schule und sucht weitere Ehrenamtliche, die Lust haben, am Programm und der Gestaltung der Alten Schule mitzuwirken. Für die IG „Alte Schule“ Gisela Andresen, Steinberghaff, Tel. 04632/372995. Mail: gila.andresen@googlegmail.com

KUNST IM SCHLOSS 2024



- Photography art overcomes boundries - Eine Fotoausstellung zum Thema Deutsch-Dänische Freundschaft. Bereits zum zweiten Mal öffnete die Familie Baron von Hobe-Gelting im Oktober die Türen von Schloss Gelting, um in Kooperation mit dem VEREIN KUNST FÜR ANGELN e.V. lokaler Kunst und lokalen Künstler:innen eine besondere Ausstellungsplattform zu bieten. Dieses Jahr handelte es sich um ein Fotokunstprojekt mit dem Thema Deutsch-Dänische Freundschaft. Hierzu lud der VEREIN KUNST FÜR ANGELN e.V. schleswig-holsteinische und dänische Künstler:innen und Fotografe:innen ein, sich jeweils eine/n kreative/n Kooperations-Partner:in auf der anderen Seite der Grenze zu suche, um gemeinsam Motive zu erstellen, die die deutsch-dänische Freundschaft fotografisch darstellen. Dabei sind bei den Motiven so unterschiedliche Interpretationen entstanden, wie bei den verschiedenen Mentalitäten der Bewohner:innen diesseits und jenseits der deutsch-dänischen Grenze zu finden sind. Von Symbolen und Zitaten über Hommagen bis hin zu unscharfen Naturmotiven sind Fotografien entstanden, die die Fantasie anregen, die neugierig machen und die Lust machen, die kreativen Köpfe hinter der Kamera persönlich kennenzulernen. Die Interpretationen dieser Motive zur deutsch-dänischen Freundschaft sind dem Betrachter und der Betrachterin überlassen - und lässt aus einer jeden Fotografie ein Kunstwerk entstehen, mit einer tieferen Bedeutung als lediglich eine eindimensionale Abbildung des Themas. Die Gedanken werden freigesetzt und lassen eine besondere Verbindung entstehen zwischen Schleswig-Holsteiner:innen und Dän:innen. Schloss Gelting und die Familie Baron von Hobe-Gelting sind tief in der deutsch-dänischen Geschichte verwurzelt, weshalb das diesjährige Thema über die deutsch-dänische Freundschaft eine besondere Freude für die Familie Baron von Hobe-Gelting darstellte.

Kontakt: Theresia Baronin von Hobe-Gelting, Kunst.im.schloss@schloss-gelting.de und Ingrid Roosen-Trinks visit@kunstfuerangeln.de



Steuerwissen ist Geld!

Unser Beratungsmitarbeiter Uwe Jäger ist gerne für Sie da!

Vereinigtes Lohnsteuerhilfe e.V. BERATUNGSSTELLE

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre Einkommensteuererklärung bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeiten, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Mein Service: Ich komme auch zu Ihnen nach Hause! Beratungsstelle 24966 Sörup - Wannratt 13 Tel.: 0 46 35 - 27 82 E-Mail: uwe.jaeger@vlh.de

Frohe Weihnachten und alles Gute für 2025!

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

TAXI DREWS IHRE WAHL FÜR EINE GUTE FAHRT



- Kranken- und Dialysefahrten
- Fahrten zur Chemo und Strahlentherapie
- Rollstuhltransport

gerne übernehmen wir für sie die Antragstellung zur Übernahme der Fahrkosten. Wir rechnen mit fast allen gesetzlichen Krankenkassen ab (ausgenommen ist die DAK).

04 6 36 97 66 33 0171 2172 96 3

Inhaberin Silvia Jebe · Hauptstraße 16 · 24977 Langballig · info@taxidrews.de

WIR MÖCHTEN UNS HERZLICH FÜR IHR VERTRAUEN IN UNSER UNTERNEHMEN BEDANKEN UND WÜNSCHEN IHNEN ANGENEHME, ERHOLSAME FEIERTAGE SOWIE EIN GLÜCKLICHES UND GESUNDES NEUES JAHR.



Der neue Flyer ist da

– es kann also wieder losgehen. Die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg in 24972 Steinbergkirche, Ortsteil Quern, Scheersberg 2 lädt ein. Im nächsten Jahr erwarten Sie 12 Kunstbergwerke unterschiedlichster Art, davon 8 x Bildungsurlaubveranstaltungen. Hier die Veranstaltungen des ersten Quartals 2025:

Es geht los vom 03.-07.02.25 mit Dany Heck zum Thema „Alles ist möglich – Impulse, freie Prozesse und eigene Ideen“. Kombinationen testen, Grenzen erfahren, sich einlassen...

Vom 10. – 14.03.25 wird „Experimentelles Acrylmalen – figurativ, dynamisch und abstrakt“ von Isabella Moog angeleitet. Mit Rhythmus, visuellen und akustischen Reizen wird gemeinsam eine neue Sprache entdeckt.

„Aquarell experimentell“ mit Karin Hansen vom 14. – 16.03.25 verspricht ein spannendes Wochenende, an dem die Freude am Experimentieren im Vordergrund steht.

Nushin Morid leitet vom 24.-28.03.25 „Die menschliche Gestalt – gezeichnet und gemalt.“ Hier können Einsteiger:innen und alte Hasen gleichermaßen etwas lernen, auffrischen und probieren.

Mit Hilfe eines Modells kann gründlich studiert werden – es geht vom Zeichnen in die Malerei.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen unter www.scheersberg.de / Veranstaltungen / Pinsel, Farbe & Co. Infos auch gern unter 04632-8480-18

Dörte Lorenz-Cordsen

TREFFPUNKT: FENSTER – DER LEBENDIGE ADVENTSKALENDER IST AUCH 2024 WIEDER DA!

24 Fenster sind in Vorbereitung: Tag für Tag gibt es etwas Neues in der Nieharde zu entdecken. 24 Gastgeber:innen gestalten mit und laden uns zu sich ein! „Lebendiger Adventskalender“ – noch nie gehört? Dann machen Sie sich auf den Weg! Wir freuen uns auf Sie! Sie finden die Adventszeit laut und stressig? Bei uns finden Sie eine

Gelegenheit sich gemeinsam mit Ihren Lieben auf den Advent einzustimmen. Täglich treffen wir uns um 18 Uhr (wenn keine andere Zeit genannt ist!) draußen vor einem liebevoll geschmückten Adventsfenster irgendwo in der Kirchengemeinde. Bitte denken Sie an:

- warme wetterfeste Kleidung
- Taschenlampe oder Laterne
- Trinkbecher

Achtung: Parkmöglichkeiten sind oft begrenzt.

Sonntags laden wir schon um 16 Uhr zu einem Kinder- und Familienfenster ein! An allen Tagen können Sie sich auf ein kleines buntes Programm freuen: Geschichten, Musik und Lieder, Theater – lassen Sie sich überraschen!

Die besondere Stimmung, der Schwatz mit dem Nachbarn, eine lustige Geschichte, das gemeinsame Singen, kleine Leckereien – es gibt viele Gründe zu kommen! Schon heute: Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Menschen, die in diesem Jahr ein Fenster für uns gestalten!!! Ohne Sie wäre das alles nicht möglich!

Haben Sie Lust im kommenden Jahr selbst ein Fenster zu gestalten? Bitte melden Sie sich gern jetzt schon bei Pastorin Kristina Wiele-Wohlfarth (Tel. 04637-319).

Ein Fenster gestalten in diesem Jahr:

- | | |
|-------------------|--|
| 1. Dezember (So): | 1. ADVENT: FAMILIENSONNTAG (16 UHR!)
Angela Weiß, Barbara Engelke, Jana und Babette, Am Bushäuschen vor der Kirche Esgrus mit Bratwurst zum Selbstkostenpreis |
| 2. Dezember (Mo): | Eva + Matthias Bormann, Süderlück 34, Steinbergkirche |
| 3. Dezember (Di): | Familie Lorenzen-Post, Jürgensby 12, Quern |





NORDSTADTWERKE

DAS ÖKO-STADTWERK

Norddeutschlands grüne Energie

Ab sofort mit Gröönstrom sparen:
bis zu 100,- €/Jahr

ZUSÄTZLICH 25,- €
mit Rabatt-Code: EXTRASPAREN für Neukunden

Preissenkung für Flensburg und Umgebung!!!



www.nord-stadtwerke.de

4. Dezember (Mi): Dörte Boysen, Flensburger Straße 13, Sörup
 5. Dezember (Do): Daniel Jürgens und Janik Wiese, Osterstr. 17, Ahneby
 6. Dezember (Fr): HGv + TSG Scheersberg, Hattlundmoor 11, Steinbergkirche
 7. Dezember (Sa): **16 Uhr!** KonfirmandInnen mit Diakonin Birgit Nissen, Gemeindehaus Quern Groß-Quern 32
 8. Dezember (So): 2. ADVENT: FAMILIENSONNTAG (**16 UHR!**) Familie Ebsen, im Eselstall, Westerholm 7
 9. Dezember (Mo): Ostangler Seniorenresidenz, Vogelsang 10, Stoltebüll
 10. Dezember (Di): Familie Liebetau, Moosgaard 1, Esgrus
 11. Dezember (Mi): Petra und Johannes-F. Vogt, Toft 11, Sterup
 12. Dezember (Do): Familie Bastian + Tanja Staack-Lorenzen, Norgaardholz 2
 13. Dezember (Fr): Bücherei Sörup, Schulstraße 4, Sörup
 14. Dezember (Sa): Familie Naumann, Neukirchen 31
 15. Dezember (So): 3. ADVENT: FAMILIENSONNTAG (**16 UHR!**) Familie Petersen, Hattlund 19, Quern
 16. Dezember (Mo): Familie Dallmeyer, Esgrusschauby 5
 17. Dezember (Di): Bläserchor Quern in der Querner Kirche
 18. Dezember (Mi): Ehepaar Gerd und Inge Hanke, An der Kanzlei 78, Steinbergkirche
 19. Dezember (Do): Ehepaar Gershoff, Esgrusschauby 20
 20. Dezember (Fr): Pfadfinder mit Friedenslicht in der Steruper Kirche
 21. Dezember (Sa): Familie Beuthien, Ostenfeld 1, Quern
 22. Dezember (So): 4. ADVENT: FAMILIENSONNTAG (**16 UHR!**) Hofgemeinschaft Löstrup-Bremholm, Bremholm 11, Sterup
 23. Dezember (Mo): Familie Beland, Norderstr.19, Steinberg
 24. Dezember (Di): Alle Kirchen laden herzlich zu ihren Gottesdiensten am Heiligen Abend ein!

„Weihnachtliche Geschichten über große Kinder und kleine Erwachsene.“

Am Samstag, den 7. Dez 2024 um 16:00 liest Doris zur Linden eigene Texte in der Schlosskapelle von Schloss Gelting mit dem Titel: „Weihnachtliche Geschichten über große Kinder und kleine Erwachsene.“

Im Anschluss freuen wir uns über ein gemütliches, vorweihnachtliches Zusammensein auf dem Schlosshof, bei Apfelpunsch und Würstchen.

Mehr Informationen über die Autorin/Vortragende Doris zur Linden finden Sie unter <https://doriszur Linden.de/index.php>.



FERNSEH KOCH

PARTNER VON **EURONICS**

- Digitales Fernsehen
- Hifi · TV
- DVD / Video
- PC
- SAT-Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan · VoIP
- Breitband- / Glasfaser

Inh. Joachim Koch
Kirchenweg 8
24996 Sterup
0 46 37 - 2 10
info@fernseh-koch.com · www.fernseh-koch.com

**GLASFASER
INSTALLATION
SERVICE**

DHL-PaketShop

FROHE WEIHNACHTEN

und ein gutes und gesundes Jahr 2025!



Schwimmkurse der DLRG GGH e.V.

Ihr habt Lust, eins oder mehrere Abzeichen zu absolvieren, an Wettkämpfen teilzunehmen oder einfach zu schwimmen. Hier findet ihr eine Übersicht über unsere Kurse:

Anfängerschwimmen (Seepferdchen), in Sterup:

Samstags: 11-14 Uhr (3 Kurse hintereinander, jeweils 1 Stunde)
Teilnahme ab 6 Jahren

Anmeldung (für Seepferdchen): Per Mail an info@gelting.dlrg.de, Warteliste möglich.



In der Marineschule, in Flensburg:

Montags: 18.30-19.30 Uhr - Rettungsschwimmabzeichen Bronze/Silber

Im Campusbad, in Flensburg:

Dienstags: 16-17 Uhr - Deutsche Schwimmabzeichen

Mittwochs: 16-17 Uhr - Schwimmabzeichen Junior-Retter + Wettkampf



Anmeldung: Unsere Kurse orientieren sich an den Schulhalbjahren in Schleswig-Holstein. Anmeldezeitraum für die Kurse des ersten Halbjahres: Dezember bis Januar. Anmeldezeitraum für die Kurse des 2. Halbjahres: Juli bis August. In diesen Zeiträumen ist eine Anmeldung über unsere Webseite unter gelting.dlrg.de -> **Mitmachen** -> **Lehrgänge und Seminare der GGH** möglich oder einfach den QR-Code scannen.



Wir freuen uns auf euch! Eure DLRG Gelting-Golsmaas-Hasselberg
Weitere Informationen zur Ausbildung gibt es auf unserer Webseite.

DLRG

gelting.dlrg.de

Johrsversammeln Vereen Plattdütsch Zentrum

Jeedeen, de Mitglied oder Maat in'n Vereen is, weet, dat dat tominnst einmal in't Johr en Versammeln giff; sodennig steiht dat mehrstendeels in de Statuten. Johrsversammeln könen mitünner wat dröög sien, se könen aver ok anners aflopen. Bi de Vereen Plattdütsch Zentrum is dat jedenfalls all mal unvermodens, an welke Oort se een üm't annere Mal utricht wann: Satrup Kroog, Rode Haubarg Witzwort, Wittkielhoff, Riesby Kroog u.a. weeren all mal. De Vereen hett sien Sitt in Leck, is aver för de ganze Landsdeel Sleswig tostännig un hett överall Maten. So geht dat mal hier- un mal dorhen. För dü't Johr harr de Vereen inlaadt na Eckernföör in de Siegfried Werft. Dormit de Deelnemers ok wat vun de Stadt un ehr Geschichte mitnehmen kunnen, geev dat vörweg Gelegenheit, un nehmen an en Stadtföhren mit de ‚Opsteekfru Stine‘ dörch dat ole Eckernföör deel. Bi de Kröger in de Siegfried Werft geev dat to'n Stärken un Opwarmen en lecker Supp mit wat dorin un wat dorbi. To de eegentliche Versammeln üm Klock een kunn de Vörsitter Klaus Jensen vun Pellworm goot 40

OPTIK Design

Ihr Optiker in Steinbergkirche

Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen

Wir wünschen allen ein
fröhliches Weihnachtsfest
und für das Jahr 2025 viel
Glück, Gesundheit und Erfolg!

Wir machen Urlaub
vom 23.12.2024 bis 03.01.2025.

24972 Steinbergkirche · Nordstraße 1
Telefon 0 46 32 - 87 65 23



(Noordfreesland, Rendsborg-Eckernföör un Sleswig-Flensburg) vertreden. De Stadt Flensburg fehlt noch – dor mutt nochmal wedder nahaakt warrn. Bi so'n bunte Programm is de Dag kortwielig un maakt Spaaß. Wenn denn noch Kaffe un Koken in de Paus dortokamen, passt allens. To'n Sluss geev dat noch Musik för de Seel: Dörte ‚Fru Feddersen‘ ut Risum-Lindholm geev mit Ukulele un Stimm de Takt vör – un mitsungen wurr kräftig. Een Dag för Platt – Platt hett wat!

Bildunterschrift vlnr: Klaus Jensen (Vörsitter), Erich Petersen (verafschedt 2. Vörsitter), Gesa Retzlaff (Leiterin Plattdüütsch Zentrum), Johannes Callsen (Beopdraagte för Minnerheiten) **Erich Petersen**

Kaffee – Koken – Schnacken – Singen



Einmal monatlich lädt das Kirchspiel Gundelsby-Maasholm alle interessierten Erwachsenen zu einem gemütlichen Nachmittag in die Maasholmer Kirche ein. Mal wird platt geschnackt oder Bingo gespielt, Geschichten erzählt oder ein Film geschaut, Spiele gespielt oder gerätselt, Pastor Birkner und Dörthe Weber lassen sich immer etwas einfallen. „Wir haben immer ganz viel Spaß und freuen uns auch über neue Gesichter.“ Unterstützt werden die beiden von Uta Franzen und Edeltraud Labrenz, die alles hübsch herrichten und für das leibliche Wohl sorgen. Außerdem fährt das Ehepaar Kraack den Kirchenbus und sammelt alle ein, die keine Möglichkeit haben nach Maasholm zu kommen.

Text: Dörthe Weber

Deelnemers begrüeten un he geev en interessante Bericht to Opgaven un Struktur vun de Vereen. De Vereen is 1994 as Fördervereen för dat Zentrum för Nedderdüütsch grünnt wurrn un kunn sodennig in düät Johr sien 30. Geboortsdag fiern. Intwüschin is de Vereen ganz anners opstellt: dat Land Sleswig-Holsteen hett sien Verantwoorden afgeven un de Vereen is nu siet Dezember 2022 Dreger vun dat Plattdüütsch Zentrum. De Vörsand kann nu unmittelbor mit de Zentrumsleiterin Gesa Retzlaff ut Viöl tosamenarbeiten un sodennig direkt un gauer op ne'e Rutfödderns reageren. Över dat, wat to doon is, hett Gesa denn in ehr övertügen Wies in'n anschauliche Vödrag mit Biller, Texten un Films berichtet. In grote Deelen geiht dat üm Arbeitskreisen, Seminoren un allens wat dat för Bildung giff – ok in de ne'en Formaten Barcamp un Denkwarksted. Opletzt geiht dat ok üm veel Organisatschoon un Schrievkraam – rundüm eegentlich mehr as'n ‚Fulltimejob‘ – un allens as Alleenstrieder. Regularien hören ok to so'n Versammeln: Kassenbericht un Freespraak, en beten wat ännern an de Statut un Wahlen. Erich Petersen seggt na 10 Johren: nu is noog, un so wurr Florian Kruse ut Oosterrönnfeld as ne'e 2. Vörsitter wählt. Okke Peters geev de Kass af, un ne'e Kassenwart wurr Maik Stender ut Steenbargkirch. Schrieversch is wiederhen Anne Clausen ut Mildstedt. In'e Vörsand mit 5 Lüüd un Biraat mit 8 Lüüd sünd nu all drie Kreisen



Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



Winterkonzert mit den Schrägen Vögeln am 14.12.



Gemeinsam mit der „Folkbühne Angeln“ war das Adventskonzert der Schrägen Vögel ursprünglich in der „Möwe Jonathan“ in Pommery geplant, die Gaststätte steht z.Z. allerdings nicht für Veranstaltungen zur Verfügung. Als Alternative lag die Kirche in Gelting nahe, dem hat die Kirchengemeinde dankenswerter Weise zugestimmt. So beginnt das Konzert mit vielen schönen und schmissigen Weihnachtsliedern nun um 20.00 Uhr in der St. Katharinen-Kirche, wo es – im Gegensatz zur Möwe – keinen Eintritt kostet, dafür werden Spenden am Ausgang gesammelt. Der Einlass ist ab ca. 19.30 Uhr.

Plattdütsche Gesprächskreis

De Plattdütsche Kring in de „Ole School Norgaardholt“ hett een beeten slapen. Nu wöllt wi em wedder wecken mit Geschichten, Gedichten, vergnögten und ersten Schnack. Wenn du Lust hest, kiek an jeden 1. Donnerstag in de Monat vun Klock 19.30 – 21.30 bi uns rin. Du findst uns in Steenberg, Norgaardholt 21. Wi freun uns op dien Besök. **Gerhard Geißler und Konsorten**

Winter – Konzert 2024



Nach erfolgreichen Sommer-Konzerten präsentiert das Vocal-Ensemble „real life“ aus Flensburg am Sonntag, 8.12. um 19:30 Uhr im Restaurant und Hotel „Anglia“ in Nübelfeld 34/Steinverglise ein Weihnachtskonzert. Die vier Frauen und vier Männer sowie ihr musikalischer Leiter, Ronald Balg, erfreuen mit einer Reise durch verschiedene Musikrichtungen zum Thema Winter- und Weihnachtszeit. Mal gefühlvoll, mal fröhlich – aber immer mit dem Wunsch, die Herzen der Zuhörerinnen und Zuhörer zu erreichen und mitzunehmen in ihre Klangwelt. Der Eintritt ist frei – Spenden sind willkommen.



Neues Angebot: Pickleball

Los geht's! Die offizielle Eröffnung der Pickleball-Sparte steht bevor. Pickleball ist eine aufregende Sportart, die Elemente aus Tennis, Badminton und Tischtennis kombiniert. Gespielt wird auf einem rechteckigen Spielfeld, das in der Mitte durch ein Netz geteilt ist. Der Sport eignet sich für

Menschen aller Altersgruppen und Fitnesslevel und bietet eine großartige Möglichkeit, sich körperlich zu betätigen und gleichzeitig Spaß zu haben. Die Ausrüstung für Pickleball umfasst einen speziellen Schläger und einen wabenförmigen Ball, der aus Kunststoff besteht. Durch die geringere Geschwindigkeit des Balls im Vergleich zu Tennis ist Pickleball leichter zu erlernen und daher auch für Anfänger gut geeignet. Es ist eine großartige Gelegenheit, den Trendsport kennenzulernen (in Amerika spielen bereits ca. 9 Millionen Menschen Pickleball und es wird gerade zum Volkssport). Ein besonderes Merkmal von Pickleball ist die Möglichkeit, es sowohl drinnen als auch draußen zu spielen. Es ist ein sozialer Sport, der oft in Doppelpartien gespielt wird, was die Interaktion und das Miteinander fördert. In den letzten Jahren hat Pickleball eine enorme Popularität erlangt, besonders in den Vereinigten Staaten. Es gibt mittlerweile zahlreiche Clubs, Vereine und Turniere, die sich dem Spiel widmen. Die Community ist sehr freundlich und offen für neue Spielerinnen und Spieler. Wer Interesse hat, auch nur zum Schnuppern, meldet sich bitte bei mir. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und die Nachfrage ist hoch. Falls Sie Interesse am Kennenlernen oder Spielen von Pickleball haben, zögern Sie nicht, sich bei mir zu melden. Ich freue mich darauf, diese großartige Sportart mit Ihnen zu teilen!

Liebe Grüße, Andrea Klindworth, Mobil: +49 1520 2193113

Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten • Containerdienst • Baumaschinenvermietung

LEISTUNGEN

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN

- mit Baumscheren am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)

CONTAINERDIENST
• 7 m³ bis 40 m³

VERKAUF VON

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

ANNAHME VON

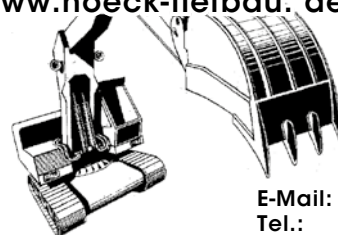
- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

BAUMASCHINEN-VERMIETUNG

Husbyfelder Straße 2 · 24975 Husby
 Telefon: 0 46 34 - 10 80 · Mobil: 0171 - 2 39 06 01
 E-Mail: jansen-husby@t-online.de
 www.jansenusby.de
 Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 · Samstag: 9.00 bis 12.00

HOECK Tiefbau GmbH

www.hoeck-tiefbau.de



E-Mail: hghoek@t-online.de
 Tel.: 0 46 32 / 78 95
 Fax: 0 46 32 / 76 57
 Autotel.: 0171 / 6 90 12 00

Steinberholz · 24972 Steinberg

DLRG-Jugend Norgaardholz auf Ausflug ins Subtropische Badeparadies am Weißenhäuser Strand



Am Samstag den 12. Oktober 2024 war es endlich so weit: Die Jugendgruppe der DLRG Norgaardholz machte sich auf den Weg zum lang ersehnten Ausflug ins Subtropische Badeparadies am Weißenhäuser Strand. 13 Kinder und Jugendliche sowie ihre Betreuer freuten sich schon lange auf diesen Tag voller Wasseraction, Abenteuer und Gemeinschaft. Die Anreise erfolgte in dem DLRG Kleinbus der Ortsgruppe Norgaardholz, und schon auf der Fahrt war die Stimmung ausgelassen. Nach einer kurzen Begrüßungsrunde und Einweisung im Bad konnten sich die Kinder und Jugendlichen im tropischen Schwimmbad austoben. Besonders die Wasserrutschen sorgten für jede Menge Adrenalin und Begeisterung. Die 214 Meter lange Reifenrutsche war eines der Highlights, und es war kaum zu übersehen, dass die Jugendlichen diese mehrmals hinunterrutschten. Für Entspannung sorgten das Wellenbecken und der Whirlpool-Bereich, wo die Gruppenmitglieder sich zwischendurch eine Pause gönnen konnten. Einige der Jugendlichen waren auch im Strömungskanal welcher sehr gut ankam. Neben dem Spaß und den Aktivitäten bot der Ausflug eine tolle Gelegenheit, das Gemeinschaftsgefühl in der DLRG Jugend zu stärken. Solche Ausflüge sind nicht nur eine Belohnung, sondern auch wichtig für den Teamgeist. Am späten Nachmittag machten sich die jungen Rettungsschwimmer erschöpft, aber glücklich auf den Rückweg. Nach einem Zwischenstopp bei MC Donalds ging es gestärkt wieder nach Hause. Der Ausflug ins Subtropische Badeparadies war ein voller Erfolg, und die DLRG Jugend Norgaardholz freut sich schon auf das nächste gemeinsame Abenteuer. Solche Events tragen nicht nur zur Ausbildung und zum Spaß der jungen Rettungsschwimmer bei, sondern schaffen auch bleibende Erinnerungen und stärken die Freundschaften innerhalb der Gruppe. Für das kommende Jahr werden weitere Aktivitäten, bei denen Sport, Spaß und Zusammenhalt im Vordergrund stehen geplant! **Alexia Ratzlaff, Jugendwartin**

Alles fertig und wir sagen DANKE

Unser Spielgelände am Kindergarten in Esgrus zeichnet sich durch starken Bewuchs aus. Überall sind Spielecken zu verschiedenen Themen entstanden. Im Sommer ist dort ein tolles Klima, wenn uns die Sonne zu sehr bescheint. Nun war es aber an der Zeit, diesen Bewuchs zu pflegen. Der Kletterbaum war krank -schade- aber er musste nun gefällt werden.

Die Weiden wuchsen nur noch in den Himmel und unser Tunnel brauchte ebenso einen pflegenden Schnitt. Ein Kiga-Papa stellte seinen Schredder zur Verfügung. Welch ein Glück. Nun ist das ganze Schnittgut schon auf dem Gelände verteilt. 😊

Der Rasen wuchs über unsere Geh- und Fahrwege, nun haben wir wieder breite Wege. Sie werden sicher sogleich ausprobiert werden. Unsere Blumenbeete wurden winterfest gemacht und im Krippengarten der neue Akazi-bogen aufgebaut. Unsere Kochperle Julia hatte für alle eine leckere Tomatensuppe gekocht und unsere neue Mitarbeiterin übernahm mit dieser Vorbereitung den Verpflegungspart.

EIN GANZ GANZ HERZLICHES DANKESCHÖN an unsere hilfsbereiten Eltern. **Angelika Lüthje, Ev.Bewegungskindergarten Esgrus**



Von Feenküssen, Whale Watching beim Frühstück und täglichen Schatzsuchen – Eindrücke nach acht Wochen im Wald- und Naturkindergarten Geltinger Birk e.V.



„Mama, ich wurde heute von einer Fee geküsst!“ Mit diesen Worten und einem glücklichen Lächeln begrüßte mich unsere dreijährige Tochter vor einigen Tagen, als wir uns nach einem Kindergartenvormittag wieder-sahen. Ein Blatt war vom Baum gefallen und hatte ihren Kopf berührt. Die Erzieherinnen nahmen diesen Moment wahr und gaben ihm solch fantastische Bedeutung. Diese kleine Szene mag die

faszinierende Wirkung veranschaulichen, die die vergangenen acht Wochen im Wald- und Naturkindergarten Geltinger Birk auf unsere Kinder und auch auf uns als Familie hatten. Schweinswale beobachten beim Frühstück im Sand? Täglich Millionenjahre alte Strandschätze suchen und finden? Spontanes Apfelkuchenbacken im Tiny House während eines längeren Regenschauers? Was klingt wie eine Reihe von Highlights eines ganzen Kindergartenlebens, ist hier Kindergartenalltag. Liebevolle Rituale und

Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di-Fr: 09:00 - 18:30 · Sa: 08:30 - 13:30

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten!

Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche
Tel. 0 46 32 - 87 63 99

Haarstudio

Steinbergkirche

Danke für Ihr Vertrauen!
Frohe Weihnachten und
kommen Sie gut rüber!

Ihr
Dennis Liewerscheidt

LIEWERSCHIEDT

Parkett - Laminat - Design

Designböden · Parkett · Teppichboden · Aufarbeitung · Schleifen von Holzböden

0174-6984774 · liewerscheidt-bodenbelaege.de

Wir-Legen-aLes-flach.de

wenige, klare Regeln geben den sicheren Rahmen des Vormittags vor, in dem die Kinder dann freispielen und die Natur mit allen Sinnen erleben können. Ausgestattet mit lediglich einem Seil am Rucksack und einer Schaufel (im Sommer am Strand) oder einem Löffel (im Winter im Wald) haben die Kinder mehr als sie brauchen, um einen mit Erlebnissen prall gefüllten Vormittag verbringen zu können. Für uns Eltern ist das Abholen am Strand eine willkommene kleine Auszeit, um aufs Wasser zu gucken, kurz durchzuatmen und dann zwei ausgeglichene Kinder und viele spannende Geschichten mit nach Hause zu nehmen. Wir sind froh, dass unsere Kinder einen Teil ihrer Kindheit in dieser herzlichen Atmosphäre und in dieser wohlthuend schönen Natur verbringen dürfen und können dieses Kindergarten-Juwel nur allen Eltern und Kindern ans Herz legen! Möchtet ihr noch mehr Eindrücke von unserem Kindergarten bekommen? Dann schaut doch mal auf unserer Homepage www.waldkindergarten-geltinger-birk.de vorbei.

Liebe Grüße von Hanna Fricke (Bild und Text)



Adventszeit in Kieholm

Die Adventszeit ist eine ganz besondere Zeit im Jahr. Für die meisten von uns steht die Adventszeit für Kerzenlicht, Tannenduft, Plätzchen und Gemütlichkeit. Zumindest in der Theorie, denn in der Realität sieht es oft anders aus. Familien hetzen von einer Weihnachtsfeier zu der Nächsten. Eltern kaufen Geschenke und dekorieren die Wohnung. Für die Kinder fühlt sich der Dezember häufig als der „längste Monat“ im Jahr an. Nur der Adventskalender versüßt etwas die Wartezeit. In dieser Zeit, die in vielen Bereichen von Hektik und Unruhe geprägt ist, scheint es nicht immer leicht zu sein, zur Besinnung zu kommen und Ruhe einkehren zu lassen. Die Kinder freuen sich sehr auf diese Zeit, wenn wir mit ihnen basteln, singen und Plätzchen backen. Im Advent nehmen wir uns hier in der Kita besonders viel Zeit, für Rituale und Geschichten in den Morgenkreisen. Damit erfahren die Kinder Orientierung und Struktur. Sie hören mit Begeisterung zu, wenn wir ihnen die Geschichte von Maria und Joseph erzählen und bekannte Adventslieder singen. Häufig spielen sie später am Tag mit den Krippenfiguren ihre ganz eigene Version der Geschichte. Wenn die Aufregung der Kinder zu stark wird, gehen wir einfach nach draußen, auf unser Spielgelände und bewegen uns. So können wir in der Adventszeit etwas von dem spürbar machen, was das Zusammenleben ausmacht: Füreinander da zu sein, Gemeinschaft zu erleben und die Vorfreude auf Weihnachten zu teilen. Viele Grüße aus der Ev. Kita Kieholm Britta Greve

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
Frohe
 ☆☆☆ **Weihnachten** ☆☆☆
 ☆☆☆ **und ein** ☆☆☆
 ☆☆☆ **gesundes neues Jahr!** ☆☆☆



**Mobiler
Motoren-Service**
Holger Ehlers

Motorsägen Verkauf
Kleinmotoren Reparatur
Bootsmotoren Service

Brunsholm
Tel. 0 46 37 - 96 33 66

Kindergarten Esgrus Lichterfest 2024

Am 30.10.24 haben wir unser Lichterfest im Kindergarten gefeiert. Das war richtig super. Überall waren Lichter aufgestellt.

Gespenster, Kürbisse und Geister. Pilzlichter in den Bäumen und eine Hexe am Eingangstor! Schon den ganzen Tag haben wir darüber gesprochen und uns gefragt, wie es wohl wird. Immerhin ist es richtig cool, abends im Kindergarten zu sein. Das ist etwas anderes, als wenn es morgens dunkel ist. Als wir mit unseren Familien angekommen sind, gab es Knicklichter als Armbänder. Danach haben wir einige Laternenlieder gesungen, als wir alle versammelt um das Lagerfeuer standen. Es waren verschiedene Stationen aufgebaut. Im Dunkeln konnte man Dinge ertasten, mit Taschenlampen im Mäusegarten Sachen finden, Schattenspiele machen, Popcorn selber über dem Lagerfeuer machen, sich die Martinsgeschichte im Heckentunnel ansehen oder einfach bei einem Hotdog und warmen Apfelsaft quatschen. Die Möglichkeiten zum Spielen sind im Dunkeln ganz anders. Es haben sich Gruppen gebildet, die zusammen Verstecken gespielt haben. Das funktioniert im Dunkeln nämlich richtig gut! Alle fanden, es war ein toller Abend und für die Kinder war die Vorfreude den ganzen Tag besonders groß. Definitiv ein Erlebnis, das wir nicht so schnell vergessen werden!

Förderverein
SIEBENSTERN 
 Ev. Kindertagesstätte Steinbergkirche
 „Kommt, wir wollen Laternen laufen...“



So schallte es am Freitag, den 08. November durch die Straßen von Steinbergkirche, als wir von der Ev. Kita Siebenstern gemeinsam mit der Grundschule Steinbergkirche ein wundervolles St. Martins Fest feierten. Bereits einige Wochen vorher starteten wir in der Kita damit, uns auf die Geschichte von St. Martin vorzubereiten. In Sing- und Erzählkreisen erlebten wir gemeinsam verschiedene Lieder und Geschichten und starteten

SPIELZEUGRING

EDER



**24966 Sörup
Bismarckstr. 1a
Tel. 0 46 35 - 21 02
www.spielzeug-eder.de**



**Öffnungszeiten in
der Adventszeit**
(30.11. bis 23.12.24)
montags bis freitags
09:00 Uhr - 18:00 Uhr
samstags
09:00 Uhr - 16:00 Uhr

MEGA- MONATS- KNALLER



PREISERLEBISSE
54%
29,99 €
45%
erstattet

Nur solange der Vorrat reicht!

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

mit der Vorbereitung des Gottesdienstes. Die Kinder schlüpften in die Rollen von Rittern, einem Bettler und St. Martin und es entstand eine tolle Fotogeschichte. Wir eröffneten unsere „Laternenwerkstatt“ im Bauraum, um uns gemeinsam auf den bunten Umzug vorzubereiten. In diesem Jahr gestalteten die Kinder im Rahmen des Upcyclings ihre Laternen aus leeren Konservendosen. Mit Hammer, Nägel und Farben wurden an der Werkbank einige Stunden lang fleißig gearbeitet und wundervolle Laternen gestaltet. Und dann war es auch endlich soweit. Um 17 Uhr am 08.11.2024 starteten wir unser Fest mit einem besinnlichen Gottesdienst in einer bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche. Gemeinsam mit allen Kindern und Besuchern verfolgten wir die lebhafteste Fotogeschichte und ehrten St. Martin mit Liedern und Gebeten. Anschließend machte sich der bunte Laternenumzug auf den Weg in Richtung Grundschule. Mit einem hell leuchtenden Laternenmeer und zahlreichen funkelnden Kinderaugen ließen wir die verschiedenen St. Martins Lieder durch die Straßen klingen. An der Grundschule angekommen, stärkten wir uns mit warmen Würstchen, Laugengebäck und leckerem Kinderpunsch und ließen den Abend mit einem netten Beisammensein ausklingen. Ein großes Dankeschön geht auch an die Freiwillige Feuerwehr Steinbergkirche, die unseren Umzug sicher und mit tollen Fackeln begleitet hat. Nun freuen wir uns schon auf eine spannende und besinnliche Winter- und Weihnachtszeit, in der wir es uns mit verschiedenen Angeboten und Aktionen gemütlich machen werden.

Liebe Grüße aus der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche



Neues aus der ADS-Kneipp-Kindertagesstätte Gelting

Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da! Er bringt uns Wind, hei hussasa! Es ist nun so weit, sie ist da, die bunte, schöne Herbstzeit! Die Äpfel an den Bäumen in unserem ADS Kneipp Kita- Garten wurden reif und teilweise wunderschön rot und einige davon auch riesengroß. Die Äpfel wurden geschält, kleingeschnitten und im Topf wohlduftend zu Apfelmarmelade eingekocht. Im Haus wird es langsam aber sicher gemütlich und dass ein oder andere Licht scheint hier und da aus diesem oder jenem Eck. Überall sind Blätter, Äpfel, Winddrachen, Igel, Regenschirme und Regentropfen von Kinderhand gebastelt und schmücken die Fenster in den Gruppenräumen und die Flure dazwischen.

„Bunter Herbst“ ist das Motto im ganzen Haus und jede Gruppe bereitete sich in den letzten zwei Wochen auf den Eltern-Kind-Nachmittag vor, an dem die Eltern mit ihrem Kind eine Laterne basteln. Jede Gruppe hatte eine eigene Laternenvorlage zum Basteln angeboten. Überall war ein emsiges Schneiden und Kleben mit Konzentration und gleichzeitigem munteren Geplapper und Gelächter zu hören. Genauso bunt wie die Blätter im Herbst, genauso bunt war das Miteinander und ebenso bunt die individuell entstandenen Laternen. Bei Waffeln, Apfelkuchen, Kaffee und Tee erzählte man sich die ein oder andere schöne Begebenheit aus dem Kita-Alltag. Nach einem gemeinsamen Lied gingen alle Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern zufrieden nach Hause. Wir wünschen allen LeserInnen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit mit viel Freude, glücklichen Momenten und vor allem FRIEDEN. Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr mit Glück und Gesundheit.

Ihr ADS-Team



Erntefest an der Georg-Asmussen-Schule Gelting

Passend zur Herbstzeit fand an der Georg-Asmussen-Schule in Gelting ein Erntefest statt: Die Kinder ernteten Kartoffeln aus den schuleigenen Hochbeeten und verarbeiteten sie zu Gerichten wie Kartoffelwaffeln, Kartoffelpizza und verschiedenen Kartoffelsuppen. Statt Rechnen und Schreiben standen an diesem Tag Schälén, Schneiden und Kochen im Vordergrund. Neben der Arbeit in der Küche gab es auch künstlerische Aktivitäten, bei denen die Kinder unter Anleitung kreativ werden konnten. Zur Mittagszeit wurden die selbst zubereiteten Speisen gemeinsam mit frisch gepresstem Apfelsaft verkostet. Viele Eltern nahmen sich extra frei, um an diesem fröhlichen Tag teilzunehmen. Zur Einstimmung auf die Verköstigung sangen alle den „Kartoffelsong“ und feierten dann den gelungenen Erntetag.



Text: Torsten Kralemann, Foto: Bettina Johnsen

EINFACH. BESSER. VERSICHERT.

Die **DOLLERUPER**
Versicherungen seit 1744

Alles unter einem Dach...

- Alle **Versicherungen**
- Alles **mit Service**
- Alles **direkt + persönlich**

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche

☎ 04632 8488 0 - 🌐 dolleruper.de

Wir versichern mit **KOMPETENZ** und **LEIDENSCHAFT**. *Wir sind vor Ort.*

Herbstaktivitäten

Der bunte Herbst geht langsam zu Ende und macht Platz für die kuschelige Adventszeit. An der Georg-Asmussen-Schule war die Zeit nun mit verschiedenen bunten Aktivitäten gefüllt: Die Klasse 3 und 4 hat an der Eröffnung des Naturlehrpfads im Nordschauwald teilgenommen, unsere Zweitklässler durften auf Einladung des ADS-Kindergartens an einem plattdeutschen Mitmachkonzert von „Grünschnabel“ teilnehmen, Morphius, unser Trommler aus Ghana, hat alle Kinder unserer Schule wieder einmal mit seinen Trommelworkshops begeistert, es wurde am AOK-Lauftag fleißig gelaufen, wir haben in diesem Jahr erstmalig am Geltinger Lichterfest im Bürgerpark teilgenommen und die Aktion „Schuhkarton voller Freude“ wurde auch in diesem Jahr wieder tatkräftig mit Sachspenden gefördert – vielen Dank an alle Unterstützerinnen und Unterstützer unserer Aktionen!

Text: Doris Nebbe

Poetry Slam mit Lena Raubaum



Eine Autorenlesung der besonderen Art gab es Anfang Oktober bei uns. Mit Lena Raubaum kam eine Meisterin der Stimmimprovisation aus Wien zu uns nach Gelting. Sie fesselte die Kinder mit ihrer Art zu erzählen, mit ihrer Gestik und ihrem Vermögen, Alltäglichkeiten in fesselnde Gedichte zu verpacken. Dabei trug sie zahlreiche Gedichte vor, die an die Erlebnisse oder die Gedankenwelt der Kinder anknüpften und so auch nachhaltig zum Spiel mit Sprache einluden.

Text: Levke Thomsen, Foto: Ilka Tomhofer



"Die Händlerin der Worte" zu Besuch in der Grundschule Kieholm

Heißt es nun der, die oder das? Es ist nicht immer einfach, den richtigen Artikel zu finden. Das weiß auch „Die Händlerin der Worte“, die auf ihrem Marktstand in der Kieholmer Sporthalle nicht Obst und Gemüse, sondern farbenfrohe Wörter und Buchstaben verkaufte. **Lina Casarini vom Ensemble des Nimmerland Theaters aus Konstanz mimte die quirlige Händlerin in bunter und mit Buchstaben besetzter Kleidung. Sie brachte den Kieholmer Schulkindern der Klassen 1 bis 4 mit dem unterhaltsamen und lehrreichen Theaterstück „Die Händlerin der Worte und der Artikelomat“ die Besonderheiten der deutschen Sprache geschickt nahe und animierte die Kinder mit Wortwitz und Musik erfolgreich zum Mitmachen.** Denn in der Welt der Worte gibt es solche, die nicht immer so



eindeutig sind, wie man sie meint. Es gibt Höflichkeitsworte, doppeldeutige Worte, süße Worte, Ersatzworte, Zungenbrecher, Wortketten und Worte, die verletzen. Es kommt eben nicht nur darauf an, was man sagt, sondern auch, wie man etwas sagt, denn der Ton macht die Musik. Die Worthändlerin spielte mit den Schülern das Teekesselchenspiel und ließ sie Wörter mit gleichen Bedeutungen erraten. Sie legte manche Wörter auf die Goldwaage, andere zog sie den Kindern (samt Artikel) aus der Nase und sie fand das längste Wort der Welt. Am Ende der einstündigen Aufführung bekamen die Schülerinnen und Schüler die Aufgabe, Wörter zu sammeln, die man nicht kaufen kann. Ein langer und begeisterter Applaus von Seiten des Kieholmer Publikums beendete diese besondere Deutschstunde.

Text: Jörg Koschnitzke, Bild: Frederike Voss

Reformationsgottesdienst der Grundschule Kieholm



Am letzten Tag vor den Herbstferien war es wieder so weit. Die Grundschule Kieholm feierte den Reformationsgottesdienst in der Gundelsbyer Christuskirche. Wie es Tradition bei uns Kieholmern ist, war es Aufgabe der dritten Klasse, ein kleines Anspiel zu gestalten. Die Aufregung der Kinder war greifbar, als wir uns am Morgen des Tages bei Nebel und durch Krankheit in dezimierter Zahl auf den Weg nach Gundelsby machten. In der Kirche angekommen, begrüßte uns Pastor Christian Birkner aufs Herzlichste und

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches Jahr 2025!

Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail Info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

4werk oHG

JETZT NEU
Sämtliche Malerarbeiten

Ihr Bauprojekt in vertrauensvollen Händen

- Beton- und Mauerarbeiten
- Sanierung von Altbauten
- Tiefbau- und Pflasterarbeiten

rb Bauunternehmen

Bartelsen und Villbrandt Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Amisser Straße 67 · 24376 Kappeln
0 46 42 / 10 55 · info@bartelsen-villbrandt.de

versicherte den Kindern glaubhaft, wie sehr er sich auf sie und ihr Stück freut. Die Nervosität nahm immer mehr ab, als wir sogar noch eine kleine Kirchführung erhielten, die Technik ausprobieren und die Orgel aus der Nähe inspizieren durften.

Ein gemeinsames Frühstück und einen Gang über den Friedhof gab es auch noch, bis schließlich die Zuschauer eintrafen und die Aufregung dann doch noch einmal anstieg. Als der Gottesdienst schließlich losgehen sollte, bemerkten dann aber einige, dass irgendetwas nicht stimmte. Keine Glocken läuteten, keine Orgel spielte und noch nicht mal die Kerzen waren angezündet. Was wie vergessen wirkte, war aber reine Absicht von Pastor Christian Birkner, der den Kindern erklärte, dass eine der Botschaften Luthers war, dass alle mithelfen können und sollten, damit ein Miteinander funktioniert. So wurden schnell die Kerzen entzündet, die Glocken geläutet und auch die Orgel per Computer gespielt. Auch ein Bild des Reformators selbst wurde geschmückt, da es ja sein Ehrentag war.

Als die Klasse 3 schließlich ihr kleines Theaterstück über Luthers Leben vorspielen durfte, klappte alles wie am Schnürchen. Der Reformator wurde souverän gespielt, die Erzählerinnen waren textsicher und sprachen betont. Überhaupt zeigten alle Kinder vollen Einsatz für das Gelingen unseres Theaterstücks, auf und abseits der Bühne. Die Aufregung wich bald erleichterter Freude, denn wenn alle mithelfen, wird es gut. Und das wusste auch schon Martin Luther. **Text: Claudia Birkhoven, Bild: Claudia Birkhoven**

Neue Leitung und neues Team an der Grundschule Steinbergkirche



Julia Christiansen im Kreise ihres Teams.

Von links nach rechts: Randi Achilles, Karen Hansen-Kallesen, Philipp Bruhn, Julia Christiansen, Mischa Dellefsen, Kerstin Jürgensen, Gaby Möller-Johannsen und Diana Linda

Seit dem 1. August 2024 hat die Grundschule Steinbergkirche eine neue Schulleiterin: Julia Christiansen. Julia Christiansen, die selbst Schülerin der Grundschule war, war lange in Timmendorfer Strand an der dortigen Grund- und Gemeinschaftsschule GGS-Strand Europaschule als Grundschulkoordinatorin tätig. Nun kehrt sie zurück in die Heimat. „Für mich bedeutet diese neue Stelle ein ‚Zurück zu den Wurzeln.‘“, so Julia Christiansen. Die engagierte Pädagogin bringt nicht nur Erfahrung im Grundschulbereich mit, sondern auch Ideen, um die Schulkultur weiterzuentwickeln. Julia Christiansen möchte die Schule zu einem Ort machen, an dem Schülerinnen und Schüler nicht nur lernen, sondern sich auch wohlfühlen. „Mein Ziel ist es, die Schule gemeinsam mit allen an Schule Beteiligten

als lebendigen Lern- und Lebensraum zu gestalten,“ sagt Christiansen. Ihr Leitbild setzt auf eine enge Zusammenarbeit und einen respektvollen Umgang, bei dem die Stärken jedes Einzelnen gefördert werden. „Wir wollen die Kinder fit machen für eine Zukunft, in der selbstständiges und kreatives Denken und Resilienz ebenso wichtig sind wie Gemeinschaft und gegenseitige Unterstützung. Hier kann ich auf vielem aufbauen, was meine Vorgängerin Andrea Keyser in den langen Jahren ihrer Leitung initiiert und gefestigt hat.“ Doch nicht nur in der Leitung gibt es Veränderungen: Das Team an der Grundschule Steinbergkirche hat sich fast komplett neu zusammengesetzt. Mit der Schulleiterin sind mehrere weitere neue Lehrkräfte hinzugekommen, die ihre Expertise und frischen Ideen einbringen. Dank Frau Möller-Johannsen gibt es aber auch eine langjährige Kollegin, die die Abläufe der Schule genau kennt und so dafür sorgt, dass auch das Bewährte seinen Platz im Schulleben behält. Gemeinsam mit dem multiprofessionellen Team aus Lehrkräften, Schulsozialarbeit, Schulasistenz, Schulbegleitungen und FSJlerin wird Teamarbeit gelebt – Für die Grundschule Steinbergkirche beginnt ein vielversprechendes neues Kapitel.

Bildrechte: shz, Fotograf: Jörg Kasischke



Großartige Laufleistung der Steruper Grundschüler/innen

Am 15.10.2024 fand der diesjährige Lauftag der Steruper Grundschule statt. Nachdem der erste Termin aufgrund von regnerischem und stürmischem Wetter abgesagt werden musste, strahlte an diesem Tag die Sonne vom Himmel. Um 9.30Uhr starteten alle Läufer/innen auf die Runde um den Sportplatz und durch das anliegende Wohngebiet. In der ersten Laufrunde gaben Frau Müller und Frau Buntin das Lauftempo vor, Frau Heyn sorgte dafür, dass am Ende niemand zurückblieb. Ab Runde zwei übernahmen die Kinder selbst die Verantwortung ihres Lauftempo. In den zahlreichen Sportstunden vorab, hatten alle Kollegen mit den Kindern geübt. Fast alle Kinder schafften es, mindestens 15 min in ihrem Tempo zu laufen. Doch damit war es für viele noch nicht genug.

SÜDSPEICHER
Hotel & Bistro

Frühstücksspecial
Genießen Sie unser köstliches Frühstück für **19,50 € p. P.** (statt 24,50 €)
Gültig von Nov. '24 bis Mär. '25, immer montags bis freitags. Nur bei Vorlage dieser Anzeige.

SÜD-SPEICHER-LIVE
am 06.12. um 19 Uhr mit Manuel Jahreis. Eintritt frei

FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN
Ihr Partner für Solaranlagen und Infrarotheizungen aus Flensburg.
Starten Sie jetzt mit uns Ihre nachhaltige Zukunft!
Einfach unverbindlich beraten lassen.
Fon: 0461-315 44 888 | Mail: kontakt@foerde-solar.de | www.foerde-solar.de



Lust auf eine regionale Energiegemeinschaft? Hier informieren!

Weihnachtsgeschenk schon im Sack?
Gerne stellen wir Ihnen einen Gutschein aus.
SÜDSPEICHER · Bahnhofsweg 7 · 24376 Kappeln · kontakt@suedspeicher.de
www.suedspeicher.de · +49 (0)4642 9999 410



Runde um Runde liefen sie, angefeuert von Eltern und Großeltern oder unterstützt von Eltern und Lehrkräften, die mitliefen. Mit so viel Unterstützung wuchsen viele Kinder über sich hinaus und hörten erst nach einer Stunde auf zu laufen. Mit Freude und Stolz nahmen alle die Urkunde und das Laufarmband entgegen. Im nächsten Schuljahr werden wir sicherlich wieder am Lauftag teilnehmen. **Im Namen der GS Sterup, Tanja Buntin**

Bis in die Baumgipfel – eigene Grenzen nach oben verschieben

– Ausflug der Klassenstufe 7 der HAS-Sterup –



Am sonnigen 17. Oktober 2024 fuhr die Klassenstufe 7 der Heinrich-Andresen-Schule in den Hochseilgarten nach Eckernförde. Mit der Nordbahn ging es von Sörup aus über Lindaunis – hier überquerten wir zu Fuß die alte Brücke – und fuhren weiter nach Eckernförde. Zu Fuß spazierten wir an der schönen Strandpromenade entlang Richtung Hochseilgarten. Dort erwartete uns bereits das Trainerteam und wies uns in die Handhabung der Sicherungsurte mit den Karabinern ein. Als unsere

Schüler und Schülerinnen endlich die Erlaubnis erhielten, den Kletterpark mit den unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen zu bewältigen, liefen sie in kleinen Gruppen los. Sie kletterten über wacklige Hängebrücken von Baum zu Baum, schlangen sich mit Seilen von einer Plattform zur anderen und loteten so ihre Grenzen aus. Die Jugendlichen wurden immer wagemutiger und feuerten sich gegenseitig an. Ein Teil traute sich sogar über mehrere Stationen hinweg auf ein vorstehendes Brett in den Baumwipfeln des Hochseilgartens. Aus schwindelerregender Höhe ließen sich von einer Plattform aus – unteren unter den motivierenden Rufen ihrer Mitschüler - in die Tiefe fallen. Die Freude über die gelungenen „Mutproben“ des Tages war riesig. Es war für uns alle ein wunderbarer, ja schon fast perfekter, Schulausflug. **Text und Bild: Guido Dachs**

Neustart für den 8. Jahrgang der Heinrich-Andresen-Gemeinschaftsschule



Nach den Sommerferien waren die Schülerinnen und Schüler des 8. Jahrgangs besonders gespannt auf ihren ersten Schultag. Die Klassen des Jahrgangs waren zu klein und deshalb wurden der Jahrgang von vier auf drei Klassen umgestellt. Einige betraten die Schule mit Neugierde und Vorfreude. Andere waren unsicher oder aufgeregt. Die Mehrzahl der Schülerinnen und Schüler jedoch kamen mit der Umstellung der Klassen gut zurecht und gewöhnten sich an die neuen Klassenkameraden. Von den Klassenlehrkräften des Jahrgangs wurde die Neufindung der Klassengemeinschaften während der ersten Tage nach den Sommerferien unterstützt. Sie führten Spiele zur Stärkung des Zusammenhaltes durch und auch der erste Ausflug wurde schon gemacht. Eine weitere Unterstützung in dieser turbulenten Zeit bekamen die Klassen von Florian Punke, Sozialkompetenz- und Anti-Gewalt-Trainer aus Sieverstedt (www.skt-sh.de). Ein bis zwei Tage stand Florian jeder Klasse zur Verfügung. Die Tage standen unter dem Motto „Stark im Team“. Mit viel Spaß machten die Schülerinnen und Schüler die Übungen, Herausforderungen und Aufgaben mit, die oft mit Bewegung verbunden waren. Aber nicht ausschließlich. Die Jugendlichen machten sich auch Gedanken darüber, wie sie zu einer guten Klassengemeinschaft zusammenwachsen können und fair miteinander umgehen, damit sie eine gute Zeit miteinander verbringen können. In diesem Training lag der Focus also ebenfalls auf Gruppenprozesse innerhalb des Klassenverbandes. Das wirkt sich positiv auf das Klassenklima aus und die Jugendlichen hatten nochmals die Gelegenheit, sich neu und besser kennen zu lernen. Jetzt nach den Herbstferien war es schon viel selbstverständlicher in ihre „neue“ nun doch schon vertraute Klasse zu gehen. **Text und Foto: Anja Lindner**



Bernstorff-Gymnasium Satrup

SCHULVERBAND MITTELANGELN - EUROPASCHULE

Schnuppernachmittag am 6.12.24

Das Bernstorff-Gymnasium Satrup lädt wieder alle neugierigen Viertklässlerinnen und Viertklässler mit ihren Eltern herzlich zum Schnuppernachmittag ein, um unsere Schule kennenzulernen. Der **Schnuppernachmittag findet am 6. Dez. 24 von 14:30 Uhr bis 17 Uhr in unserer Aula** statt. Unser Programm für diesen Tag findet man auf den auch hier abgedruckten Flyern. Zur Vormerkung: Der offizielle **Info-Abend für die Eltern findet am 6. Feb. 24 um 18 Uhr in unserer Aula** statt. Unsere **Beratungstermine** für Kinder mit Gemeinschaftsschulempfehlungen finden am **17. und 18. Feb. 25** am Nachmittag statt. Hierzu vergeben wir voraussichtlich ab Mitte Jan. 2025 Termine unter Tel. 04633 95 99-11/27. Unsere **Kernanmeldezeiten sind vom 3. bis 5. März 25** jeweils von 7:30 bis 12:30 und am 4. März zusätzlich von 14 bis 18 Uhr im Schulsekretariat. Wir freuen uns auf euch bzw. auf Sie!

peters **Wärmetechnik**

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
 mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

Lasst euch auch von unserer Weihnachtsausstellung vor dem Geschäft verzaubern. Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit.

Peer's Uhrenkate
 Inh. Peer Wiltar
 Uhrmachermeister

Adventsmarkt am Samstag, 07.12.2024
 von 11.00 bis 17.00 Uhr
 Waffeln & Punsch

Neu zum Adventsmarkt: Forever Bracelets- Armbänder am Handgelenk verschleißt. Geschenkgutscheine für die Armbänder, zum Beispiel als Nikolausgeschenk, vorab erhältlich.
 Briefe für den Nikolaus können vom 21.11.2024 bis zum 04.12.2024 bei uns vorm Laden in die Nikolauspost gegeben werden.
 Schleswiger Str. 57*24986 Satrup*Tel.(04633) 1452
info@uhrenkate.de • www.uhrenkate.de und auf facebook



Schnuppernachmittag für alle Viertklässlerinnen & Viertklässler

Am 06. Dezember 2024
von 14:30 - 17:00 Uhr

„Liebe Eltern,
auch Sie sind herzlich eingeladen, am Schnuppernachmittag teilzunehmen und sich zu informieren. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Bitte denken Sie daran, Ihrem Kind entsprechende Sportkleidung mitzugeben! Geschwisterkinder sind selbstverständlich auch willkommen. Wir freuen uns auf Sie!“

JÜRGEN CORDES – SCHULLEITER

BEZIRKSVEREIN GÖTTINGEN/STERNBERG
AM GYMNASIUM 2
DORFMITTELSTADT

Schnuppernachmittag für alle Viertklässlerinnen & Viertklässler

Klettern SPANNENDE EXPERIMENTE MACHEN
Basteln ...UND VIELES MEHR!

Lernt unsere tolle Schule kennen!



Am 6. Dezember 2024
von 14:30 - 17:00 Uhr

BEZIRKSVEREIN GÖTTINGEN/STERNBERG
AM GYMNASIUM 2
DORFMITTELSTADT

ANGLERAPOTHEKE
Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.
Westerholmer Str. 3
24972 Steinbergkirche
☎ 04632/301

BIRKAPOTHEKE
Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.
Nordstr. 2
24395 Gelting
☎ 04643 /18810



Kostenloser Botendienst !



Pilch
Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37
info@pilch-gmbh.de
Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de



Liebe Bürger*innen,

das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und mit dem vierten Quartal stehen wir bereits vor der Winterzeit. Die Tage werden kürzer, die Temperaturen kühler und die besinnliche Adventszeit hat begonnen. Ich möchte diesen Moment nutzen, um Ihnen einen Überblick über aktuelle Entwicklungen aus Ihrer Amtsverwaltung zu geben und Sie auf die bevorstehenden Ereignisse und Aktivitäten einzustimmen, die uns bis zum Jahresende begleiten oder im neuen Jahr starten.

Lassen Sie uns gemeinsam auf ein harmonisches Jahresende zusteuern – mit Vorfreude auf die festlichen Tage und dem Blick auf ein neues Jahr voller Möglichkeiten.

Aber auch im letzten Quartal des Jahres gab es einige Themen, die die Amtsverwaltung beschäftigt haben, wie zum Beispiel das Thema Schule. Nachdem mittlerweile politisch alle Entscheidungen getroffen sind, werden jetzt die nötigen Regularien umgesetzt. Mittlerweile ist die Beschlusslage eindeutig und alle Schulen sollen erhalten bleiben. Die Gemeinden, Steinbergkirche, Stoltebüll, Hasselberg und Maasholm haben sich entschieden, einen neuen Schulzweckverband zu gründen und die Grundschulen Steinbergkirche und Kieholm zu betreiben. Damit gibt es natürlich viel zu klären. Somit haben sich die vier Gemeinden in einer Arbeitsgruppe zusammengesetzt, um die Konditionen des neuen Schulzweckverbandes in einer Satzung zu erarbeiten. Zum anderen hat sich die Verwaltung mit den beteiligten Gemeindegemeindeführern zusammengesetzt, um die vermögensrechtliche Auseinandersetzung in einem öffentlich-rechtlichen Vertrag, möglichst einvernehmlich, zu entwerfen. Ich würde sagen, das Miteinander läuft gut und man ist auf einem gemeinsamen Weg. Es fehlt jedoch noch die Entscheidung des Bildungsministeriums. Die Verwaltung hat alle nötigen Anträge an das Ministerium gestellt und mit der dazugehörigen Stellungnahme der Schulrätin muss das Bildungsministerium final eine Entscheidung treffen. Bis dahin heißt es warten.

Sie haben es sicherlich auch schon bei einem Besuch in der Amtsverwaltung gemerkt, dass es auf dem Platz vor der Amtsverwaltung etwas anders aussieht. Aufgrund einer verkehrsrechtlichen Anordnung mussten die Steine, die von der Straßenverkehrsbehörde des Kreises Schleswig-Flensburg als Hindernisse angesehen wurden, vor der Amtsverwaltung entfernt und durch Baken ersetzt werden, die zum einen den Vorgaben der Straßenverkehrsordnung entsprechen und zum anderen das Durchfahren an dieser Stelle verhindern sollen. An einer ganzheitlichen Lösung für die Parksituation vor der Amtsverwaltung arbeiten wir noch.

Ein weiteres Thema, das alle Grundstückseigentümer*innen betrifft und ab 2025 ganz konkret wird ist die Grundsteuerreform.

Die Grundsteuerreform in Deutschland wurde eingeführt, weil das alte System verfassungswidrig war. Die Grundsteuer basiert nun auf einem neuen Berechnungsmodell, das ab 2025 angewendet wird.

Die Reform soll gerechter sein, da sie aktuelle Werte nutzt und nicht mehr auf veralteten Grundstückswerten basiert. Grundstückseigentümer mussten im Jahr 2022 eine Grundsteuererklärung abgeben, um die neuen Werte für ihre Grundstücke und Immobilien zu erfassen. Ab 2025 zahlen Sie dann die Grundsteuer nach den neuen Berechnungen.

Das Finanzministerium hat am 09.09.2024 das Transparenzregister zur Grundsteuerreform veröffentlicht.

Im Transparenzregister sind diejenigen Hebesätze ausgewiesen, die die einzelne Kommune voraussichtlich festsetzen müsste, damit ihr Grundsteueraufkommen für das Jahr 2025 (erstmalige Grundsteuererhebung nach reformiertem Recht) im Vergleich zum Jahr 2024 (letztmalige Erhebung nach altem Recht) nicht steigt oder sinkt. Das Register schafft Transparenz für die Bürgerinnen und Bürger und bietet den Kommunen Unterstützung bei der Entscheidung für ihre neuen Hebesätze ohne Beeinträchtigung ihrer Hebesatzautonomie. Schauen Sie gerne auf unsere Internetseite unter „Aktuelles“, wir haben alle interessanten und informativen Links zum Land für Sie eingestellt.

Ganz aktuell und sehr spontan ist die vorgezogene Bundestagswahl am Sonntag, den 23. Februar 2025 in Vorbereitung. Der Zeitplan ist eine Herausforderung für alle Verwaltungen. Voraussichtlich werden die Wahlbenachrichtigungen ab dem 20.01.2025 versendet werden. Aufgrund der einzuhaltenden Fristen bezüglich der Einreichung und Zulassung von Wahlvorschlägen werden die Stimmzettel allerdings frühestens Ende Januar/Anfang Februar 2025 der Verwaltung vorliegen, sodass auch dann erst die Beantragung der Briefwahl sowie der postalische Versand, beziehungsweise die persönliche Abholung der Briefwahlunterlagen möglich ist. Für Sie bedeutet das, es wird ein „verkürztes“ Zeitfenster von nur ca. 3 Wochen für die Beantragung der Briefwahlunterlagen (online, per E-Mail oder persönlich) geben.

Eine gute Alternative zur Briefwahl ist der Gang in Ihr örtliches Wahllokal, dort können Sie am Wahltag Ihre Stimme von 8-18 Uhr schnell und unkompliziert abgeben.

Ich möchte Sie erneut darauf hinweisen, dass die Amtsverwaltung zwischen den Feiertagen für anderthalb Werktagen geschlossen sein wird, vom 24.12.24 bis zum 01.01.2025 ist kein Kundenverkehr möglich. Unsere Mitarbeiter*innen werden aus dem Homeoffice arbeiten und sich unter anderem an den anderthalb Tagen um die Jahresabschlussarbeiten kümmern. Wir bitten Sie daher, etwaige Anliegen rechtzeitig im Voraus zu planen und berücksichtigen Sie bitte vorausschauend die eingeschränkte Öffnungszeit in Ihrer Terminplanung. Ab dem 2. Januar 2025 sind wir dann wieder wie gewohnt für Sie da.



Und was ist das Schönste, was man für einen Start in das neue Jahr verkünden darf, natürlich eine kleine Feierlichkeit. 2025 wird es beim Amt Geltinger Bucht zum allerersten Mal einen Neujahrsempfang geben.

Ich freue mich also besonders, Sie am 27. Januar 2025 von 18:00 bis 21:00 Uhr zu einem Neujahrsempfang im Amtsgebäude begrüßen zu dürfen. Es wird eine wunderbare Gelegenheit sein, in entspannter Atmosphäre

zusammenzukommen, sich auszutauschen und bei guten Gesprächen das neue Jahr gemeinsam zu beginnen. Lassen Sie uns diesen Abend nutzen, um einander zu begegnen und auf ein erfolgreiches Jahr 2025 anzustoßen. Da die Veranstaltung auf 200 Gäste begrenzt ist, bitte ich um eine verbindliche Anmeldung über den Anmeldelink auf unserer Internetseite. Ich freue mich sehr auf Ihr Kommen und einen gelungenen Abend mit Ihnen.

Und so lasse ich mich jetzt mit den letzten Terminen in das Ende des Jahres, das uns mit allen Höhen, Tiefen sowie Überraschungen und vertrauten Momenten beschenkt hat, treiben.

Denn Weihnachten steht vor der Tür – die Zeit, innezuhalten, zur Ruhe zu kommen und an das zu denken, was uns wirklich wichtig ist.

Traditionen ist ja so eine Sache, und eine meiner liebsten Tradition ist es, am Heiligabend Kartoffelsalat und Würstchen zu essen. Ein schleswig-holsteinischer Kartoffelsalat mit Ei, Gurken, Zwiebelchen und mit echter Mayonnaise. Das ist natürlich kein Festmahl wie im Bilderbuch, aber irgendwie gehört es in meiner Familie dazu. Wenn es im Oktober an die familiäre Terminplanung für Weihnachten geht, werde ich regelmäßig von meinen erwachsenen Kindern darauf hingewiesen, dass es unbedingt von mir selbstgemachten Kartoffelsalat mit Würstchen geben muss und bitte auch so kalkuliert, dass man zu späterer Stunde noch eine zweite Portion essen kann. Das wird bei uns vermutlich immer so bleiben.

Ein einziges Mal bin ich von dieser Tradition abgewichen und es wird mir heute noch bei passender Gelegenheit vorgehalten. Ich werde also an diesem doch recht bescheidenen, aber wunderbar bodenständigen Weihnachtsmenü festhalten. Vielleicht findet sich ja bei Ihnen eine ähnliche Tradition, die uns alle auf eine besondere Weise verbindet.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes, besinnliches und ganz besonderes Weihnachtsfest, wie auch immer Sie es feiern. Möge das kommende Jahr voll Wärme, Gesundheit und schöner Momente sein- und vielleicht auch der ein oder anderen neuen Tradition.

In festlicher Verbundenheit

Sandra Karjel

Gönnen Sie sich eine Auszeit ...

LandGang ist das Magazin für alle, die den Norden lieben und die Vielfalt des Landes zwischen den Meeren erleben möchten.
Erhalten Sie jetzt eine Ausgabe kostenlos und unverbindlich!



Gratis
für Sie!

Gleich Gratisausgabe sichern:
www.shz.de/landgang-kostenlos

shz das medienhaus

Eine schöne Erinnerung wurde wach.



Am 26. September 2024 hatten wir schief Wetter mit Sturm und Regen und im Garten knickten die Dahlien ab. Meine Frau stellte sie im Wohnzimmer auf den Tisch. Auf einmal waren meine Gedanken beim Bürgerpark in Gelting, als 2019 die Dahlien sich präsentierten. Ein Dahlienkomitee unter der Leitung von Franziska Tischler baten alle Bürger und Vereine sich an diesem Ereignis zu beteiligen. Wir vom Kaninchenzuchtverein U66 Ostangeln e.V. waren von der Idee begeistert und hatten ein Beet fünf m lang zu bepflanzen. Sehr oft haben wir, meine Frau und ich einen Spaziergang durch den gepflegten Bürgerpark gemacht. Ein Dahlienfest mit vielen Beteiligten und Publikum hat die ganze Sache verschönert. Unzählige schöne Dahlien waren gepflanzt und ich war jedesmal begeistert, wenn ich meine Runde machte. Die Beete wurden alle von Ehrenamtlichen gepflegt. Es ist schade, dass es nur eine einmalige Sache war und möchte mich nochmal für die tolle Idee bedanken. **Erwin Hansen, Schnogholm**

Ende der Übergangsfrist für Feuerungsanlagen für feste Brennstoffe nach der 1. Bundesimmissionsschutzverordnung (1. BImSchV)

Mit den Regelungen der 1. BImSchV soll der Einsatz von Feuerungsanlagen effizienter und umweltfreundlicher gestaltet werden. Für die Umsetzung dieser Vorschrift gelten in Bezug auf bereits errichtete Feuerstätten für feste Brennstoffe verschiedene Übergangsfristen, die in § 25 und § 26 BImSchV festgeschrieben sind. Mit dem 31.12.2024 endet die letzte Frist für Anlagen, die bis einschließlich 21.03.2010 errichtet und in Betrieb genommen wurden, um die in der 1. BImSchV festgelegten Grenzwerte einzuhalten. Ein Nachweis hierüber kann der Eigentümer bei Einzelraumfeuerungsan-

lagen (z.B. Kaminöfen) durch Vorlage einer Prüfstandsmessbescheinigung des Herstellers oder durch eine sogenannte Typprüfungsmessung einer Schornsteinfegerin oder eines Schornsteinfegers erbringen. Ob Ihr Ofen geeignet ist, über den 31.12.2024 unverändert weiterbetrieben zu werden, wurde Ihnen bereits durch Ihre Bezirksschornsteinfegerin (BSF) bzw. ihren Bezirksschornsteinfeger (BSF) mitgeteilt. Außerdem können Sie dieses im Internet unter <https://www.cert.hki-online.de/de/home> ermitteln. Erbringen Sie einen solchen Nachweis nicht gegenüber Ihrer bzw. Ihrem örtlich zuständigen BSF, muss die Einzelraumfeuerungsanlage bis zum 31.12.2024 mit einer Einrichtung zur Reduzierung der Staubemissionen nach dem Stand der Technik nachgerüstet oder außer Betrieb genommen werden.

Von dieser Regelung sind ausgenommen:

1. nichtgewerblich genutzte Herde und Backöfen mit einer Nennwärmeleistung unter 15 Kilowatt,
2. offene Kamine nach § 2 Nummer 12 der 1. BImSchV,
3. Grundöfen nach § 2 Nummer 13 der 1. BImSchV,
4. Einzelraumfeuerungsanlagen in Wohneinheiten, deren Wärmeversorgung ausschließlich über diese Anlagen erfolgt, sowie
5. Einzelraumfeuerungsanlagen, bei denen der Betreiber gegenüber der bzw. dem BSF glaubhaft machen kann, dass sie vor dem 1. Januar 1950 hergestellt oder errichtet wurden.

Kamineinsätze, Kachelofeneinsätze oder vergleichbare Ofeneinsätze, die bis zum 21.03.2010 eingemauert wurden, sind bis zum 31.12.2024 mit nachgeschalteten Einrichtungen zur Minderung der Staubemission nach dem Stand der Technik auszustatten.

Die bzw. der BSF überprüft, ob Ihre Feuerungsanlage für feste Brennstoffe die jeweils geltenden Grenzwerte einhält. Ist dies nicht der Fall, kann ein Bußgeld bis zu 50.000 Euro verhängt werden.

Amt Geltinger Bucht, Ordnungsamt

„Wichtige Investition in die Kinder“ Vier Gemeinden gründen eigenen

Schulverband – und retten so die Grundschulen in Kieholm und Steinbergkirche

Vier Gemeinden im Amt Geltinger Bucht – Steinbergkirche, Hasselberg, Maasholm und Stoltebüll – gründen einen eigenen Schulverband, um die Grundschulen in Kieholm und Steinbergkirche zu erhalten. Damit ändern

sich die Zuständigkeiten: Die Gemeinschaftsschule in Sterup bleibt weiterhin unter der Trägerschaft des Amtes, an der alle 16 Gemeinden beteiligt sind, während die Schulträgerschaft der vier Grundschulen neu geregelt wird. Ab dem 1. Januar 2026 übernimmt der neue Schulverband die Verantwortung für die Schulen in Kieholm und Steinbergkirche, während die Grundschulen in Sterup und Gelting weiterhin vom Amt betreut werden, nun jedoch nur noch von zwölf Gemeinden unterstützt. Dieser Schritt ist das Ergebnis eines fünfjährigen Schulentwicklungsplans, der ursprünglich vorsah, die Anzahl der Grundschulen von vier auf zwei zu reduzieren. Davon betroffen waren die Grundschulen in Steinbergkirche und Hasselberg, woraufhin diese und zwei weitere Gemeinden beschlossen, einen eigenen Schulverband zu gründen. Lars Kablau, Vorsitzender des Bildungsausschusses in Steinbergkirche, betonte, „Durch die Entscheidung, die Schulträgerschaft zukünftig in unsere eigenen Hände zu nehmen, sind die Grundschulen in Kieholm und Steinbergkirche gerettet.“ Finanziell sind die Gemeinden gut aufgestellt: Sie besitzen fast die Hälfte der Finanzkraft im Amtsbereich, und die zusätzlichen Kosten für den eigenen Schulverband gelten als vertretbar. Die

Obstlager Langballig

Langballig • An de Beek 2 • Tel 0 46 36 - 13 51 • 01 74 - 5 39 89 31
Öffnungszeiten: Do. 9:30 - 12:30 Uhr • Fr. 14:30 - 18 Uhr

... weil immer frisch vom Hamburger Großmarkt!

<p>Span. <i>süß und saftig kernlos</i> Clementinen Kiste ca. 120 St. 25,-</p> <p>Span. Orangen Kiste ca. 80 St. <i>extra Klasse</i> 25,-</p> <p><i>Ab sofort immer vorrätig!</i> Frische Datteln, lose türk. Feigen, Erdnüsse, Kokosnüsse, unbeh. Walnüsse, Haselnüsse usw.</p>	<p>Atländer Äpfel <i>aus integriertem Anbau</i> Elstar, Cox Orange, Boskop, Wellant <i>So lange der Vorrat reicht...</i> Champignons, Austernpilze, frische Salate und alles an Gemüse wie z.B.: Broccoli, Rosen-, Weiß-, Rot- u. Wirsingkohl</p> <p>Goldgelbe Einkellerungskartoffeln <i>10 kg nur</i> direkt vom Erzeuger Belana und Annabelle 8,-</p>
--	--

Frohe Weihnachten!
Weihnachts-Öffnungszeiten:
Montag, 23. 12. von 9:30 - 12:30 Uhr und 14:30 - 18 Uhr

Solange der Vorrat reicht ...



Unterhaltung der Schulen wird zwar etwas teurer, jedoch sind die Kosten für einen Neubau in Sterup und Gelting langfristig höher. Die vier Gemeinden sehen die zusätzlichen Ausgaben als „Investition in die Kinder“, wobei die Personalkosten vom Land übernommen werden und die Verwaltung über das Amt laufen soll. Für Eltern ändert sich wenig: Sie behalten die freie Schulwahl für Grund- und weiterführende Schulen, sodass die bestmögliche Lösung für ihre Kinder gewählt werden kann.

Lars Kablau



Die besinnliche Weihnachtszeit beginnt – auch im Familienzentrum

Am 13. November war es soweit. Das Capitol Kino in Kappeln öffnete für 100 kleine und große Rabe Socke Fans die Türen. Nach aufregenden Minuten in der Popcornschlange war es soweit und Rabe Socke zog uns mit der Geschichte

„Die Suche nach dem verlorenen Schatz“ in seinen Bann. Vollgekrümelt und glücklich ging es nach dem Film wieder nach Hause.

Gemütlich wird es auch am 6., 13. Und 20. Dezember: Anna Al Gamra liest eine Weihnachtsgeschichte vor. Und zwar nicht einfach so, sondern mit einem Kamishibai- ein Erzähltheater. Folgende Geschichten werden vorgelesen: „Es klopft bei Wanja in der Nacht“ (6. Dezember), „Das Weihnachtsfest ist gerettet“ (13. Dezember) und „Die Weihnachtswichtel – Wunschmaschine“ (20. Dezember). Am 6. und am 20. Dezember bietet Daniela Lüttkopf ein passendes Bastelangebot zur Geschichte ein- also plant am besten ein bisschen mehr Zeit ein. Ihr müsst euch nicht anmelden- kommt einfach vorbei.

Wir wünschen allen Familien im Amt Gellingener Bucht eine wunderschöne Weihnachtszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest. Wir freuen uns schon, im nächsten Jahr wieder viele neue Gesichter kennenzulernen. Auf unserer Homepage, Facebook und Instagram seid ihr immer informiert, welche Angebote/Kurse und Veranstaltungen das Familienzentrum für euch hat.

Text: Cathrin Petersen



GEHT LOS NU e.V.

Aktionen & Werte für Kinder, Jugend & Familie

Freundschaft. Wertschätzung. Annahme. Akzeptanz. Aufrichtigkeit. Anderen helfen.

Lernen. Lieben. Lachen. Leben. Das sind Dinge,

die wir alle brauchen! Der gemeinnützige Verein „GEHT LOS NU“ e.V. möchte Kinder und Jugendliche in ihren Begabungen fördern, unterstützen und gemeinsam mit ihnen in coolen Aktionen Freundschaft erleben.

Angefangen hatte alles vor ein paar Jahren mit kleineren Projekten. Als der Ukraine-Krieg ausbrach, war uns klar, dass etwas getan werden musste. Im März 2022 starteten wir als privat organisiertes 9 Leute-Team eine Hilfsaktion mit einem 18 Meter-Bus von Steinbergkirche an die Süd-Ukrainische Grenze, um 49 Menschen aus akuter Gefahr zu retten. Alle 49 kamen heil hier im Norden an, Ihnen wurde in dieser Region ein Leben mit Zukunft ermöglicht. Weitere Hilfsgütersammlungen für die Menschen in der Ukraine und Fahrten nach jeder Sammlung direkt ins Land haben wir seitdem ins Leben gerufen. Der Name „Geht Los Nu“ ist Plattdeutsch und beinhaltet, dass jetzt die Zeit ist,

DER KÜCHENPROFI
 Gernot Müller · Seit 30 Jahren in Steinbergkirche

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen frohe Festtage und ein gutes Jahr 2025.

Telefon 0 46 32 - 876 117 · info@kuechenprofi-mueller.de

Schulz-Elektro

Elektro - Beratung
 - Installation
 - Reparaturen

Elektroinstallateurmeister
 Volker Schulz
 Gartenstraße 9
 24972 Steinbergkirche


Telefon: 0 46 32 - 70 04
 Mobil: 0175 - 40 28 902
 E-Mail: volkerschulz@email.de
www.schulz-elektro.info



Residenz Gellingener Bucht



Prüft alles
 und behaltet
 das Gute!

 Wir wünschen allen Menschen in und um Gelting ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2025!

1. Thessa-
 lonicher 5,21
 Jahreslosung
 für 2025



Fotos: © Adobe Stock

Residenz Gellingener Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting, Tel. 04643-1859 14
 www.residenz-geltingerbucht.de | info-residenz-geltingerbucht@diako.de



loszulegen und positive, nachhaltige Veränderung zu schaffen. Und dass es nie zu spät ist für neue Ideen und Chancen, ...man muss einfach nur beginnen. In unserer norddeutschen Heimat, in dieser Region, wollen wir angesagte Aktionen stattfinden lassen! Aber auch Jugendprojekte mit Schwerpunkt Prävention (Suchtmittelprävention,

Gewaltprävention) in Kooperation mit Pädagogen u. Begleitung weiterer qualifizierter Trägerschaften, dieses auch an Schulen. Auch spannende handwerkliche Projekte für Jugendliche und junge Erwachsene, coole Action in Sport-Camps und Konzerte stehen auf dem Plan.

Als GEIHT LOS NU e.V. engagieren wir uns auch in weiteren Ländern: In Uganda (Zentralafrika) gestalten wir momentan den Aufbau einer Mädchen-Schule und eines Kinderheims. Im Norden Venezuelas (Lateinamerika) den Aufbau örtlicher Kinder & Jugendprojekte.

Unsere Region Angeln liegt uns am Herzen. Darum starten wir hier.

Nico & Gabriela Lange, GEIHT LOS NU e.V.

Näheres erfahrt ihr unter www.geihtlosnu.de

SOVD Der Sozialverband Deutschland (SoVD)

Landesverband Schleswig-Holstein, hat seine neue Kampagne "Pflege zum Leben" gestartet. Mit dieser Initiative will der Verband auf die dringenden Herausforderungen in der Pflege aufmerksam machen und konkrete Lösungsvorschläge in die öffentliche Diskussion einbringen.

"Seit Jahren lässt die Politik uns mit den steigenden Eigenanteilen in der Pflege allein", kritisiert Kirsten Grundmann, stellvertretende Landesvorsitzende des SoVD Schleswig-Holstein. "Wer pflegebedürftig wird, wird arm. Fast alles, wofür man ein Leben lang gespart hat, geht für das Pflegeheim drauf." Der SoVD Schleswig-Holstein fordert daher grundlegende Reformen:

- Eine Vollkasko-Versicherung in der gesetzlichen Pflege, die alle pflege-relevanten Kosten übernimmt
- Eine Bürgerversicherung, in die auch Beamte, Selbstständige und Politiker einzahlen

- Eine ganzheitliche Pflegereform, die sowohl die Situation der Fachkräfte als auch die der Pflegebedürftigen verbessert
- "Die durchschnittliche Altersrente betrug im letzten Jahr gerade



einmal 1110 Euro. Wie soll man davon einen Heimplatz von bald 3000 Euro pro Monat bezahlen?", fragt Grundmann. "Es darf nicht sein, dass man die Menschen mit diesem Risiko komplett allein lässt."

Mit der Kampagne "Pflege zum Leben" will der SoVD Schleswig-Holstein die Öffentlichkeit für diese Themen sensibilisieren und den Druck auf die Politik erhöhen, endlich zu handeln. Weitere Informationen zur Kampagne "Pflege zum Leben" finden Interessierte auf der Website des SoVD Schleswig-Holstein. Info: sovd-steinbergkirche@t-online.de, Tel. 04632/2180004 (Vors. Christian Schmid).

Der SoVD Steinberg/-kirche beim Verspielen im Steinberger Hof am 2. November



Moin liebe Leserin,
Moin lieber Leser,

als neuester Mitarbeiter der Klima-

schutzregion Flensburg, möchte ich – Stefan Engelhart – mich Ihnen kurz vorstellen. Seit dem 1. September diesen Jahres unterstütze ich das Team der Klimaschutzregion Flensburg bei der Umsetzung der zahlreichen Klimaschutz- und Nachhaltigkeitsprojekte in der Region. Seit dem Jahr 2019 bin ich nun schon in den Bereichen Klimaschutz und Nachhaltigkeit unterwegs. Ich war zunächst beim Landkreis Havelland und später bei der Technischen Hochschule Lübeck als Klimaschutzmanager tätig. Die Aufgaben des Klimaschutzes für eine ganze Region übernehmen zu dürfen, ist jedoch auch für mich eine neue Erfahrung, auf die ich mich sehr freue.



Mittlerweile sind 44 Gemeinden in der Region vertreten, dementsprechend vielfältig und abwechslungsreich gestalten sich die Tätigkeiten. Von kommunaler Wärmeplanung, über Radwegeprojekte bis hin zu klimafester

e-masters

INTELLIGENT MODERNISIEREN.DE

Ihr Ansprechpartner für moderne Elektrotechnik.

Elektro Wende

Brunsholm 13
24402 Esgrus
Tel. 0 46 37/2 29
www.elektro-wende.de

Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2025.

Paulsen Meisterbetrieb seit 1935

Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei

Sterup · Terkelsmai 15
Tel. 0 46 37 - 19 88
www.klempnerei-paulsen.de

Landwirtschaft sind die Themen nicht nur breit gefächert, sondern oft auch herausfordernd, wodurch die Arbeit besonders spannend ist. In Kooperation mit dem Landschaftsmuseum Unewatt und der Tourismusagentur Flensburger Förde veranstaltet die Klimaschutzregion zurzeit eine 5-teilige Veranstaltungsreihe mit dem Titel „Unewatter KlimaKüche“. Zu den 5 Terminen, die über den ganzen Winter verteilt sind, möchten wir Sie herzlich einladen. Zu spannenden Themen wird es interaktive Workshops und Filmvorführungen geben. Dazu zählen: Wildbienen, vegetarische Küche, Fermentation, Moore, Seegras und vieles mehr. Details zur Veranstaltungsreihe, den Terminen, sowie weitere Informationen zum Veranstaltungsort und zur Anmeldung finden Sie auf unserer Webseite unter www.klimaschutzregion-flensburg.de/veranstaltungen. Zusammen mit Manuela Wunderlich und Matthias Berg als Klimaschutzmanager, Christoph Fischer als Energiemanager und Marie Schneider als Projektleiterin des Projekts KlimaKig, werde ich unsere Mitgliedsgemeinden bei der Verwirklichung von Klimaschutz und Klimaanpassung in unserer schönen Region unterstützen. Ich freue mich, Sie in diesem Rahmen vielleicht auch einmal kennenzulernen! Weitere Informationen zu unserer Arbeit in der Klimaschutzregion finden Sie auf unserer Webseite unter www.klimaschutzregion-flensburg.de.



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft
Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.
 Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de
www.heimatverein-angeln.de

Das neue Jahrbuch des Heimatvereins der Landschaft Angeln ist erschienen.

Das Hauptthema heißt diesmal: Feste feiern. Und das kann man in Angeln, wie Sie in den vielen Beiträgen sehen können. Der Bogen spannt sich von den Lohsefesten der Freunde des Elisabethheims in den 1880er Jahren bis zum Enzo Festival in Brarupholz 2024. Wir werfen einen Blick auf Partyservice und Kochfrauen, auf Hausball und Angelica Club, auf die Beach Birds und das Hotel „Stadt Kappeln“. Es wird erzählt von den Scheunenfesten der Landjugend und vom plattdeutschen Theater in Thumbby, von der Zukunft der Gastronomie bis zum Girlandebinden in Nübel. Da ist für jeden etwas dabei. Und natürlich gibt es auch weitere Berichte über andere Themen: Von Schweinswalen und vom Nationalpark, vom Gemeindewappen bis zu den Stolpersteinen, von Jahren in Afrika und von Jahren in Süderfahrenstedt. Auch über die Aktivitäten im Heimatverein und der Brandkatastrophe des Marxen-Hauses in Unewatt werden Sie informiert. Wenn Sie bereits Mitglied sind bekommen Sie es automatisch in den nächsten Tagen. Sie möchten Mitglied werden und das Buch bekommen?



Einfach <https://www.heimatverein-angeln.de/mitglied-werden> anklicken, das Formular ausfüllen und das Buch kommt. Und wenn Sie einfach nur einmal die neueste Ausgabe testen wollen: Im örtlichen Buchhandel werden Sie bedient. Übrigens; das perfekte Weihnachtsgeschenk für Heimatfreunde. Wie Sie auf dem Titel bereits sehen können: Wir wünschen Ihnen recht gute Unterhaltung!
Klaus Preuschhof, Jahrbuch-Redakteur

Moin Moin!



Auch in diesem Jahr sammeln wir wieder Ihre und Eure ausgedienten Tannenbäume ein. Los geht's am Samstag, den 11. Januar 2024 um 11 Uhr in folgenden Orten: Steinberg, Steinbergkirche, Roikier, Neukirchen und Quern. Wir freuen uns auf zahlreiche Tannenbäume und den ein oder andren netten Schnack! Es grüßt herzlich, Ihre und Eure
Landjugend Quern – Weil's besser ist!

Plissees 
 inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €
www.folienrollos-carstensen.de
Plissees Sonnenschutz Insektenschutz
 Ich liefere und montiere **Sonnenschutz mit Durchblick**
 Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten Beratung mit meiner großen Musterkollektion.
Peter-Christian Carstensen GbR · Neukirchen 15
24972 Steinbergkirche · Tel. 0 46 32 / 87 65 927 · Mob. 01 60 / 90 25 67 65

SPARDA GUTSCHEIN
Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren
 Sie sparen € 299,- (gültig bis 31.12.24) ✂
 Ihre Ansprechpartnerin:
Corinna Schlüter
 Büro Flensburg, 0172 699 87 83 
SPARDA IMMobilien

Zuhause ...

 ... gepflegt alt werden!
KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN **DIAKONIE**
Sozialstation
 Gelting · Sörup · Steinbergkirche 
 Süderholm 18 · 24395 Gelting
 Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94
www.ambulante-pflege-ostangeln.de



Die Freiwillige Feuerwehr Rabel
trauert um den Kameraden



Richard Marquardt

46 Jahre gehörte er der Freiwilligen Feuerwehr Rabel an. Während dieser Zeit als Aktiver und in der Ehrenabteilung, haben wir sein Engagement und Einsatzbereitschaft sehr geschätzt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt der Familie.

Bürgermeister
Stefan Meyer

Wehrführer
Marco Quapp

Es wird Zeit, um "danke" zu sagen.



Wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr dem Ende zu, was ich als Anlass nehmen möchte, um mich im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche zu bedanken. Ein herzliches "Danke" geht an alle aktiven Mitglieder, die jederzeit an Ort und Stelle sind und dafür Leben, Leben zu retten, Brände zu löschen, in Krisensituationen zu helfen und Präsenz bei Veranstaltungen und Festen in der Gemeinde zeigen. Ihr seid mehr als nur Einsatzkräfte. Ihr seid Botschafter des Mutes

und der Hoffnung. Ein weiterer Dank geht an die Verwaltungsabteilung, die sich vor keiner Veranstaltung scheut und uns fröhliche Feste und Veranstaltungen planen und organisieren und Aufgaben übernehmen, um die Kameraden zu entlasten. Nicht zu vergessen sind die Fördermitglieder und die Ehrenabteilung, die uns mit ihrer Mitgliedschaft unterstützen. In diesem Sinne möchte ich mich auch an alle Firmen bedanken, die uns jedes Jahr reichlich mit Spenden zum Verspielen versorgen. Ohne die wundervollen Spenden wäre unser Fest nicht das, was es ist. Nämlich ein Highlight des Jahres. Ein weiterer Dank galt dem Bürgermeister und der Gemeinde, die

ihr Bestes geben, um unsere Wünsche und Bedarfe zu ermöglichen. Zu guter Letzt möchte ich einen besonderen Dank an alle Familien unserer Mitglieder aussprechen, denn ihr haltet den Kameraden den Rücken frei, obwohl ihr wisst, dass jeder Notruf gefährlich sein könnte und es eventuell Stunden oder Tage dauert, bis ihr eure Liebsten wieder gesund zu Hause zu wissen. Ohne euren Halt können die Kameraden nicht die 100 Prozent geben, die sie bei jedem Einsatz leisten, egal wie stressig und hektisch ihr Alltag ist. Danke für euren Einsatz - auf ein weiteres gemeinsames Jahr!

Leni Gaebel

Fackelgeleit der Jugendfeuerwehr



Mit leuchtenden Fackeln begleitete die Jugendfeuerwehr Ostangeln die Laternenumzüge in Rabenholz, Rabel und Maasholm sicher durch die Straßen. Auch auf dem Lichterfest in Gelting führten die Jugendlichen den stimmungsvollen Umzug mit bunten Laternen, Lichtern und vielen singenden Kindern durch den Bürgerpark an und verteilten im Anschluss leckere Stockbrote. Im Namen der Jugendfeuerwehr Ostangeln bedanke ich mich bei allen, die uns in irgendeiner Art in diesem Jahr unterstützt haben. Ich bin immer wieder von der Hilfs- und Spendenbereitschaft überwältigt, ohne diese Unterstützung wäre unsere Metallschrottsammlung oder die Erntedanksammlung zu Gunsten der Kappelner Tafel nicht so erfolgreich. Ich wünsche ihnen allen eine gesegnete Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für 2025!

Jugendwartin Viviane Weber

„Danke“ für alle Gaben zum Erntedankfest

In den Gemeinden Rund um Kieholm waren wieder viele fleißige Sammler unterwegs, um Geld und Lebensmittel für die Kappelner Tafel zu sammeln. Auch die Grundschule und der Kindergarten beteiligten sich daran. Sie stellten geschmückte Bollerwagen für Lebensmittelspenden der Eltern auf. Eigentlich wollten die Kinder mit den gefüllten Bollerwagen nach Gundelsby zur Kirche ziehen, doch das Wetter spielte nicht mit. So wurde umgeplant und man traf sich spontan mit allen in der Kieholmer Turnhalle. Pastor Birkner baute einen Altar auf und die Kinder zogen mit den gut gefüllten Bollerwagen ein. Gemeinsam hörten die Kinder eine Geschichte, sangen Erntelieder und dankten für die vielen Erntegaben. Auch die Mädels und Jungen der Jugendfeuerwehr Ostangeln gehörten zu den fleißigen Sammlern. Sie zogen eine Woche mit Sammelbüchse und Bollerwagen von Haus zu Haus und brachten die Lebensmittel in die Gundelsbyer Kirche.

FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI



Weidmann
Dach GmbH



www.deckdasdach.de

Dächer
vom Feinsten...



Kappelner Straße 54 24392 Süderbrarup ☎ 04641-9060

Direkt vom Dach-Experten

★ Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches 2025. ★



Hier wurden die Erntegaben von Küsterpaar Kraack und ein paar Helfern sortiert und auf einen festlich geschmückten Gabentisch gebaut. Am Erntedanksonntag freute sich Pastor Birkner über eine voll besetzte Kirche, begrüßte alle Gemeindeglieder und den Projektchor, der den Gottesdienst musikalisch verschönerte. Auch Abordnungen der Kappelner Tafel und der Jugendfeuerwehr Ostangeln waren gekommen. Jugendwartin Viviane Weber hatte einen „Kohleimer“ dabei, der mit 2450 € gefüllt war und übergab die „Kohle“ an die Kappelner Tafel. Nach dem Gottesdienst gab es für alle Schmalz- und Schokoladenbrote. Pastor Birkner bedankte sich bei allen für die gelungene Erntedanksammlung, die festlich geschmückte Kirche, den musikalischen Gottesdienst und die Leckereien danach.

Kinderfeuerwehrtag 2024



Ende September folgten die Hasselberger Feuerkids einer Einladung des Landesfeuerwehrverbandes und nahmen am Treffen der Kinderfeuerwehren im Tierpark Gettorf teil. Wegen mangelnder Beteiligung wurde das Programm der Landesfeuerwehr stark verschmälert. Trotzdem fanden es alle Feuerkids tierisch schön und hatten ihren Spaß. In Kleingruppen wurde der Park erkundet, Tiere gefüttert und eine Rallye gemacht. Der Spielplatz zum Austoben oder ein ruhiges Verweilen im Vogel- oder Schmetterlingsparadies,

für jeden war etwas dabei. Natürlich durfte auch ein Besuch im Verrückten Haus nicht fehlen. Ein umgedrehtes Haus, das auf dem Dach steht, mit verdrehter Einrichtung und gruseligen Ecken – ein wirklich spannendes Erlebnis. Auch ein kräftiger Regenschauer änderte nichts an der Stimmung der Feuerkids. Erst als alle sich satt gesehen und gespielt hatten, ging es für die „kleinen Brandschützer von Morgen“ wieder nach Hause.

Feuerkids machten eine Rundreise




Diesmal war der Feuerkidstag anders, denn man traf sich nicht im Feuerwehrhaus Kieholm sondern davor. Jeder hatte einen Kindersitz und Frühstück dabei. Dann wurden alle in Fahrzeuge verteilt und die Kids starteten eine Rundreise zu anderen Feuerwehrhäusern. Die Orte Rabel, Gelting, Pommerby, Kronsgaard und Maasholm wurden angefahren und überall wurden wir herzlichst empfangen. Was haben die für ein Auto, warum ist das kleiner, oder größer, was ist da alles drinnen, wieso haben die gelbe Schläuche, wozu ist das Gerät, wieviel Kameraden können da mitfahren – viele Fragen kamen bei den Kids auf und wurden von den aktiven Kameraden so gut wie möglich beantwortet. Vielen Dank an alle aktiven Kameraden, die sich für uns Zeit genommen haben, die Feuerkids hatten einen spannenden Tag.

Vorstandswechsel in der Arbeitsgemeinschaft für Heimatgeschichte in Esgrus.

Erwin Hansen und Gesine Berendson

Seit 2014 hat Erwin Hansen die Geschicke im Chronikarchiv Esgrus mit viel Elan und Freude geleitet. Fast wöchentlich hat er im Archivraum im Gebäude des Kindergartens in den Überlassenschaften vieler Familien seine Aufgaben erfüllt. Viele Schwierigkeiten hatte er mit der alten Schrift die früher geschrieben wurde. In den Jahren 2015/16 entstand die Chronik Band 3. Wie auch in den Vorjahren wurde einmal im Sommer, an einem Nachmittag ein kleiner Ausflug veranstaltet; wo immer historische und interessante Orte im näheren Umkreis besucht wurden. Nun nach 10 Jahren und dem Alter entsprechend sucht er schon länger einen Nachfolger/in und wurde fündig in Gesine Berendson aus Atzbüll. Sie zeigt Interesse und wurde am 05.09 2024 in einer Versammlung gewählt. Mit einem



**BAUGESCHÄFT
TORGE BOCK**

- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

Nübelfeld 82 | 24972 Steinbergkirche
Tel. 0152 - 22 73 68 46 | info@baugeschäft-torge-bock.de

www.baugeschäft-torge-bock.de

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

**WÜRFELN SIE
SICH IHREN RABATT!**

+ vom 01.12. bis 24.12.2024
+ Chance auf bis zu **18%*** Rabatt!

*auf alle Artikel im Freiverkauf aus unserem Sortiment, solange der Vorrat reicht.
Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen oder Rabatten!

Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt/Weding • Tel.: 0461 493 493
Fax: 0461 493 492 0 • www.schuettt-jahn.de



Dankeschön und einer kleinen Aufmerksamkeit wurde Erwin verabschiedet. Es wird schwer sein, Erwins Nachfolge anzutreten weil er das Archiv mit ganz viel Liebe verwaltet hat. Ich werde mein Bestes geben und freue mich, Rainer Clasen und Marion Ohlerich an meiner Seite zu haben. Wer fragen zum Archiv hat oder Material abliefern möchte, kann mich kontaktieren: email: gesineberendson@aol.com, Mobil: 0151- 46377530

Laterne laufen in Rabel

Rabel: „Ich geh mit meiner Laterne...“ klang es vielstimmig. Ca. 150 kleine und große Menschen nahmen an dem Laternenumzug teil. Eingeladen zum Laterne laufen hatte die Freiwillige Feuerwehr Rabel. Angeführt wurde der Umzug durch das Geltinger Blasorchester, begleitet von 25 Fackelträger der Jugendfeuerwehr Ostangeln. Erstmals fuhr das neue Löschfahrzeug dem Umzug vorweg und sorgte, besonders bei den Kindern, für strahlende Augen.

Als die Laternenumzügler ca. eine Stunde später wieder auf dem Spielplatz eintrafen, hatte die Freiwillige Feuerwehr Rabel dafür gesorgt, dass für alle Umzugsteilnehmer Stärkung in Form von heißen Würstchen mit Brötchen, heißen Kakao für die Kinder und Punsch für die Erwachsenen, bereitstand. Am Lagerfeuer klang der schöne Abend, in geselliger Runde, aus.

Weihnachtsbrief

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Rabel, wieder ist ein Jahr vergangen. Die Zeit vergeht wie im Fluge. Unsere kulturellen Veranstaltungen im Jahr 2024 wurden sehr gut besucht und angenommen. Ich bedanke mich nochmals bei allen Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben. Ein besonderes Dankeschön gilt der Freiwilligen Feuerwehr Rabel für die Unterstützung. Ein besonderes Event hatten wir in diesem Jahr mit dem erstmals durchgeführten Public Viewing. Wir waren alle begeistert von der Veranstaltung und dem Engagement der jungen Leute aus Rabel, die diese fröhlichen Feste organisiert haben. Auch in 2024 haben wir in die Gemeinde Rabel investiert. Neben dem Neubau des Gehweges „An der Ehmsenkoppel“ haben wir den Stromgenerator für Notfälle gekauft und alle Maßnahmen für einen Notfallbetrieb abgeschlossen. Wir haben einen neuen Gemeindetrecker und Anhänger, für die umfangreichen Arbeiten in der Gemeinde, gekauft. Besonders gefreut haben wir uns darüber, dass die FFw Rabel nun endlich ihr neues Löschfahrzeug bekommen hat. Viele kleinere Maßnahmen und Projekte haben wir in diesem Jahr reali-

sieren können. Für 2025 ist bereits eine „to do Liste“ in Arbeit. Hier ein paar Stichpunkte dazu:

- Verbesserung der Löschwasserversorgung in Haarmark
 - Bau eines Carports für den Gemeindetrecker
 - Deckensanierung von Straßen
 - Sowie weitere Einzelmaßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur
 - Kommunale Wärmeplanung in Zusammenarbeit mit dem Amt Geltinger Bucht
- Über viele weitere Themen informiere ich, in unregelmäßigen Abständen, im „Rabler Newsletter“. Gerne können Sie sich für den Newsletter, unter: Gemeinderabel@t-online.de, anmelden. Bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung des Amtes, möchte ich mich an dieser Stelle ganz herzlich für die geleistete Arbeit und gute Unterstützung, bedanken. Es war wieder ein ereignisreiches Jahr, in vielerlei Hinsicht! Ich hoffe, dass wir nächstes Jahr endlich anfangen, einige schon lange geplante Projekte, in die Tat umzusetzen. Allen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Rabel und allen Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Geltinger Bucht, wünsche ich eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2025. **Ihr Stefan Meyer, Bürgermeister Gemeinde Rabel**



Weihnachtsbaumverkauf auf Gut Oestergaard

In diesem Jahr wird es erneut von Freitag, den 6.12. bis Freitag, den 20.12. täglich von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr den Weihnachtsbaumverkauf auf dem Gut Oestergaard geben. Zudem können am 7. / 8. Dez. und am 14. / 15. Dez. die Bäume im Oestergaarder Wald selber geschlagen werden.



Aufgrund der Erfahrungen aus den Vorjahren wird der Weihnachtsbaumverkauf ausgedehnt und auf das großzügige Gutsgelände verlegt. Im Oestergaarder Wald direkt an der Ostsee wird es außerdem am 7. / 8. und am 14. / 15. Dezember Weihnachtsbäume (ungespritzt) aus eigenem Anbau geben, die selbst geschlagen werden dürfen. „Die Bäume sind mittlerweile etwa 8-14 Jahre alt und es sind alle Größen vorhanden von etwa 1 m bis 4 m. Zudem wird ein Lieferservice angeboten.“ informiert der Veranstalter Jörg Lempelius. An den Wochenenden ist das gemütliche Bootshaus geöffnet und es wird Leckeres vom Grill, sowie gebackene Waffeln geben. Für eine gemütliche Stimmung sorgen zudem Punsch, Kakao und Stockbrot am Lagerfeuer. Der Laden „sveas hus“ im Herrenhaus hat ebenfalls am Fr. + Sa. geöffnet! Sie finden Gut Oestergaard nördlich der B 199 Flensburg-Kappeln zwischen Steinbergkirche und Gelting. Abzweigung von der B 199 Richtung Norgaardholz/Steinberghaff, nach ca. 100 m rechts abbiegen, von dort erreichen Sie das Gut Oestergaard nach etwa 500 m. Steinberg, den 7. November 2024.

Jörg Lempelius,
Gut Oestergaard, 24972

Steinberg
Tel. 04632-876608, Fax 04632-87309

Mail: info@gut-oestergaard.de,
Homepage:
www.gut-oestergaard.de



Wir möbeln sie auf!
Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugstoffe- Möbelleder

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Steinbergkirche – Gemeinsame Aktion für mehr Sicherheit auf dem Schulweg



Die Gemeinde Steinbergkirche setzt sich aktiv für die Sicherheit der jüngsten Verkehrsteilnehmer ein. In einer Übergabe wurden am Mittwoch, den 25.09.2024, Warnwesten an die Erstklässler der Grundschule Steinbergkirche und der dänischen Grundschule in Hattlund verteilt. Diese Aktion wurde dank der großzügigen Unterstützung der DG Kappeln möglich, die die Westen zur Verfügung stellte. Bei den Übergaben in den Schulen betonten alle Anwesenden die Wichtigkeit solcher Maßnahmen: „Sichtbarkeit ist gerade in der dunklen Jahreszeit von großer Bedeutung. Mit den leuchtenden Warnwesten sorgen wir dafür, dass unsere Kinder auf dem Schulweg besser wahrgenommen werden und sicherer unterwegs sind.“ Auch die Schulleiter Frau Christiansen und Klaus Andersen zeigten sich erfreut über die Spende und lobten die gute Zusammenarbeit zwischen Schule und Gemeinde: „Es ist schön zu sehen, dass unsere Gemeinde gemeinsam mit lokalen Partnern in die Sicherheit unserer Schüler investiert.“

Die Kinder probierten die Westen sofort an und freuten sich über die auffälligen, gut sichtbaren Farben. Die Westen sind so gestaltet, dass sie über warme Jacken getragen werden können und trotzdem gut sitzen. Dank dieser Initiative der Gemeinde Steinbergkirche und dem Engagement der DG Kappeln sind nun auch alle neuen Erstklässler der beiden Schulen mit neuen Warnwesten ausgestattet. Damit sind sie auch bei schlechten Lichtverhältnissen besser sichtbar – ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit im Straßenverkehr.

Lars Kablau



Weihnachtsbaumverkauf
 ... vom 08. – 20. Dezember von 10 – 17 Uhr

- An den Wochenenden Punsch, Kakao und Leckerer vom Grill
- Am 09./10.12. und am 16./17.12. selbst aussuchen und schlagen im Oestergaarder Wald direkt an der Ostsee
- Lieferung bis an die Haustür möglich
- Laden „sveas hus“ (Fr. und Sa.) im Herrenhaus geöffnet

Weitere Infos unter: www.gut-oestergaard.de

Gut Oestergaard
 Zwischen Flensburg und Kappeln:
 Ferienhof Gut Oestergaard, Oestergaard 2, 24972 Steinberg

Bernhard Asmussen (Hrsg.)

Angler Heimatkunde I

Beiträge zur Natur- und Landeskunde der Landschaft Angeln, des Kirchspiels Steinberg und der Geltinger Bucht

Bernhard Asmussen / Wolfgang Riedel (Hrsg.)

Angler Heimatkunde II

Beiträge zur Natur- und Landeskunde der Landschaft Angeln, des Kirchspiels Steinberg und der Geltinger Bucht

Beide Bände á 232 Seiten zusammen für nur 30,00 €
 (bei Versand zzgl. Porto)

erhältlich bei
 SEEKISTE (Schreibwaren Hänsgen) in Gelting, Norderholm 10, Tel. 04632-2539
 SCHATZKISTE in Steinbergkirche, Meiereistraße 15, Steinbergkirche (neben der VRBank), Tel. 0171 9560200
 BERNHARD ASMUSSEN, Steinberg, Steinberggaard 9, Tel. 04632-7366
 Info: www.steinberggaard.de

DRK Ortsverein Sterup blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2024 zurück.

Das Jahr begann mit der Jahreshauptversammlung im März und als nächste Veranstaltung „Die Musik kommt“ im Steinberger Hof, als Frühlingsfest mit dem Ortsverein Steinberg zusammen, ließen 110 Teilnehmer, nach einem tollen Essen, das Tanzbein schwingen. Musik und Dekoration der 70-80ziger Jahre war das Motto. Die Gymnastikgruppen nahmen jeden Dienstag und Donnerstag wieder ihren Lauf, sowie auch neue Teilnehmer dazu kamen. Die Kindergruppen, die von 4 ehrenamtlichen Betreuern an zwei Nachmittagen im Monat stattfanden, waren ebenfalls gut besucht. Das 14tägige Frühstück haben sich inzwischen ca. 25-30 Teilnehmer in ihren Terminkalendern vermerkt. Am 4. Donnerstag im Monat bieten wir Gedächtnistraining im Vereinsheim von 10.00 bis 11.00 Uhr an. Das Fahrtenangebot, mit Mehrtages- und Tagesfahrt rundete die Aktivität des Vereines ab. Aber auch die Spendenbereitschaft am Stand bei Edeka, bei der Haus- und Straßensammlung für die ehrenamtliche Arbeit auf Orts- und Kreisebene, als auch die Information der Angebote lassen den Ortsverein positiv denken. Erfreulich ist nach der Corona Zeit die Spendenbereitschaft der Blutspender und die Ausrichtung des Imbisses in gewohnter abwechslungsreicher Art. Das Ergebnis mit 164 Spender nähert sich der Vorcoronazeit. Den Abschluss des Jahres bildet der Kaffee- und Kuchenverkauf auf dem Weihnachtsmarkt in Sterup. Wir finden es wichtig an Aktionen, die im Dorf stattfinden, präsent zu sein, zu unterstützen und den Kontakt zu den Teilnehmenden pflegen. Um unser umfangreiches Angebot von 3 - 99 Jahren aufrechtzuerhalten, freuen wir uns über jedes neue Mitglied, das uns mit einem Jahresbeitrag von 22 Euro unterstützt. Ein Beitragsformular erhalten Sie über E-Mail hans-marxen@t-online.de und bei unseren Veranstaltungen. Schauen Sie doch einfach mal spontan bei uns vorbei.



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Sterup,

wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr dem Ende zu. Die Adventszeit lädt uns alle ein, für einen Moment innezuhalten und zur Ruhe zu kommen. Weihnachten steht vor der Tür - ein Fest der Besinnlichkeit, des Zusammenhalts und der Freude, was uns Jahr für Jahr daran erinnert, was wirklich wichtig ist: Familie, Freundschaft und das Miteinander. In unserer Gemeinde Sterup haben wir in diesem Jahr gemeinsam viel erreicht und viele Herausforderungen gemeistert. Wir haben das Energetische Quartierskonzept gestartet; mit dem Ankauf von Grünland konnten wir unser Kontingent der Ausgleichsflächen erweitern; durch Aufstellungsbeschlüsse gaben wir den Startschuss für die Schaffung neuen Wohnraums und Sicherung der Energieversorgung durch Gewinnung erneuerbarer Energien (Photovoltaik- und Windkraftanlagen); durch die Neubesetzung mit Ernst-Uwe Liehr als Vorsitzenden des Bau- und Wegeausschusses, konnten endlich wichtige Pflege- und Sanierungsarbeiten der Gemeindestrassen durchgeführt werden; die Sanierung des Feuerwehrgerätehauses Grünholz konnte abgeschlossen werden. Bei den tollen Veranstaltungen wie unter anderen das Osterfeuer, das Aufstellen des Maibaums, die Fahrradrallye, das muntere Seifenkistenrennen, der Laternelauf und der Weihnachtsmarkt kamen wir Steruper zusammen und erlebten ein fröhliches Miteinander. An dieser

Stelle nochmals meinen persönlichen Dank für den Mut und die Mühen der Veranstalter und Helfer bei der Durchführung dieser Zusammenkünfte! Diese Gemeinschaft und Gemeinsamkeit ist es, die uns so stark macht und die uns auch in Zukunft weiter voranbringen wird. In dieser jetzigen Zeit ist es umso wichtiger, dass wir unser nahes Umfeld positiv wahrnehmen und aktiv erleben. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine friedvolle und besinnliche Adventszeit. Möge das neue Jahr Gesundheit, Glück und Zuversicht für uns alle bringen. Lassen Sie uns auch in 2025 weiter gemeinsam an der positiven Entwicklung unserer Gemeinde arbeiten. Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Sterup ist schön! Sterup ist aktiv! Sterup ist Heimat!

Johannes-F. Vogt, Bürgermeister der Gemeinde Sterup

Stoltebüll im Rückblick

Die Veranstaltungsreihe der Gemeinde Stoltebüll endete anfangs November mit einer Lesung der Autorin Julia Heinecke im Stoltebüllener Feuerwehr-/Gemeindehaus. Ca. 40 Gäste hörten Julia Heinecke zu, die aus ihrem Roman "Land unter Schnee" vorlas und mit Originalbeiträgen zur Schneekatastrophe 78/79 die damalige Zeit aufleben lies. Gäste berichteten anschließend von eigenen Erlebnissen - es wurde ein lebhafter Abend.

Den Beginn der Veranstaltungsreihe machte in diesem Jahr das Aufstellen eines Maibaumes in Verbindung mit einer Einladung des Bürgermeisters zur Einwohnerversammlung. Es folgte im Sommer ein Picknick auf dem Thingplatz, ein erster Flohmarkt auf dem Bolzplatz in Stoltebüll und ein Mehrgenerationen-Ausflug nach Tolk. Im Oktober gewährte uns Familie Martensen in Gulde umfassenden Einblick in ihren Milchviehbetrieb und lud nach dem informativen Rundgang die interessierten Gäste zu Kakao und selbstgebackenen Waffeln ein. Alle Veranstaltungen gaben Raum und Gelegenheit für Begegnungen, Austausch und angeregte Gespräche. Sofern Kaffee/Kuchen etc. verkauft wurde, wurde der Überschuss der Stoltebüllener Feuerwehr gespendet als Unterstützung zur Anschaffung eines Defibrillators. Allen Organisatoren und unterstützenden Helferinnen und Helfern sei noch einmal herzlichst gedankt!

Erste Ideen für das kommende Jahr sind schon in Planung – wir freuen uns über weitere Anregungen und hoffen auch in 2025 auf rege Beteiligung.

Die Geltinger Birknadeln

Der Artikel in der Frühjahrsausgabe des Amtskuriers „Herzkissen nähern“ wurde sehr gut aufgenommen. Unter den Arm geklemmt, schafft das Herzkissen Entlastung nach einer Brust OP. Wir erhielten darauf hin Geldspenden für Füllmaterial sowie auch schöne Baumwollstoffe für neue Herzkissen. Über diese Wertschätzung haben wir uns sehr gefreut. Im Oktober füllten die Birknadeln mit Bewohnern der Geltinger Residenz neue Herzkissen. Alle hatten dabei Spaß, diese erfreuliche Aktion wird wiederholt. 2024 konnten wir zahlreiche Kissen weiterleiten, für weitere Unterstützung und Spenden in 2025 sind wir immer dankbar.

Wir, die Geltinger Birknadeln wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr.

Text: Bodil Böselmann

Tüchtig aufgeräumt

Wir wollen beide, du und ich, eh's kalt wird, nicht versäumen, sprach meine Frau, mal ordentlich den Boden aufzuräumen!

Wir legten los mit großem Schwung und wollten Platz bekommen, da hat uns die Erinnerung fast allen Schneid genommen.

Die Dinge für die Müllabfuhr, sie fingen an zu leben. Der Bahnhof und die alte Uhr, das Kegelspiel daneben,

der Kinderstuhl, das Puppenbett, die Roll- und anderen Schuhe, die Baukästen, das Damebrett, die ganze Spielzeugtruhe.

Das alles sah uns plötzlich an, schien in der Hand zu brennen, und meine Gute sprach: „Ich kann mich noch nicht davon trennen.“

Ich lächelte und konnte mir die Kommentare sparen, denn das Ergebnis hatten wir bereits vor ein paar Jahren

Unbekannter Verfasser

Vermietung · Verkauf · Reparatur
Hamann GmbH
Baumaschinen
 Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10
 www.bobkat.de

Unser Team dankt für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.
 Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest
 und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.

Frohe Weihnachten



www.asf-online.de

Unser Tipp: Zum Verpacken Zeitungspapier nutzen

Achtung Brandgefahr

Elektroaltgeräte richtig entsorgen



In Elektro- und Elektronikaltgeräten sind wertvolle Rohstoffe, seltene Erden und Metalle enthalten. Wer sich anlässlich eines Weihnachtsgeschenkes von einem bis dahin genutzten Elektrogerät trennen will, sollte vorher prüfen, ob das Gerät nicht verkauft oder verschenkt und somit weitergenutzt werden könnte. Wenn es doch zur Entsorgung kommt, sollte man diese Punkte beachten:

Elektrogeräte bitte nicht in der Tonne entsorgen.

Defekte Elektrogeräte, insbesondere mit Batterien, sind kein Fall für die Tonne. Landen diese in der Restmüll- oder Verpackungstonne besteht nicht nur hier, sondern vor allem im Sammelfahrzeug und in der Verwertungsanlage das Risiko von Bränden. Zudem können schädliche Substanzen beim Bruch von Geräten austreten. Nur bei korrekter Entsorgung über die Recyclinghöfe oder die Abgabe im Handel können die wertvollen Rohstoffe genutzt werden. So lassen sich aus den ausrangierten Elektrogeräten Sekundärrohstoffe (Metalle, seltene Erden) gewinnen. Das spart wertvolle Ressourcen und ist ein Beitrag zum Klimaschutz. Deshalb sagen wir: Dein Elektroschrott ist ein Rohstoff. Trennen rockt!



E-Zigaretten richtig entsorgen

Auch E-Zigaretten sind Elektrogeräte. Sie werden mit einer (Einweg)-Batterie betrieben und gehören daher an ihrem Lebensende zum Elektroschrott. Man kann sie dort, wo sie verkauft werden, kostenlos abgeben. Oder auf einem unserer fünf Recyclinghöfe. Mehr zum Thema unter: wir-lieben-recycling.de/trennen-rockt/elektroschrott oder www.asf-online.de

Folgen Sie der ASF auch auf Instagram: [asf_sl_fl](https://www.instagram.com/asf_sl_fl) oder Facebook: [asf.sl.fl](https://www.facebook.com/asf.sl.fl). Bildnachweise: verkohlte Tonnen, AWD; Elektrogeräte: Schweitzer Media

Hier können Sie Elektroaltgeräte abgeben:

Recyclinghöfe

Auf allen ASF-Recyclinghöfen ist die Abgabe von E-Altgeräten kostenlos. Anschriften und Öffnungszeiten finden Sie unter asf-online.de/recyclinghoefe

Handel

Händler sowie Lebensmittelläden, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft E-Geräte anbieten, müssen E-Altgeräte (maximale Kantenlänge 25 cm) annehmen.

Online Handel

Auch der Onlinehandel, der über Lager und Versandflächen in bestimmten Größen verfügt, muss E-Altgeräte (je nach Gerätegröße) zurücknehmen, oder seine Rücknahmepflichten durch geeignete Möglichkeiten in zumutbarer Entfernung gewährleisten

Vom Schweinestall zum Hofladen



Seit April 2024 haben wir unseren Hofladen in Börsby bei Pommerby eröffnet. In unserem neuen Hofladen bieten wir Ihnen ein einzigartiges Einkaufserlebnis. Bei uns finden Sie vielfältige Produkte aus unserer Region. Frisches Obst und Gemüse, Backwaren, Fleisch von unseren Tieren und vieles mehr. Viele verschiedene Aussteller bieten Ihnen die Gelegenheit, nach Herzenslust bei uns zu stöbern. In unserem angegliederten Café können Sie ein reichhaltiges Frühstück bekommen und bei Kaffee und

selbst gebackenem Kuchen das schöne Ambiente genießen. In den Wintermonaten erwarten Sie besondere Ereignisse wie z.B. unser Whiskey Tasting. Im Dezember startet unser Tannenbaumverkauf. Sie erreichen uns täglich von 8-17:30Uhr unter der Telefonnummer 0151/67355719. Schauen sie auch gerne auf unserer Website unter www.boersby.de. Hier finden Sie auch unsere aktuellen Öffnungszeiten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hofladen Börsby, Börsby 3, 24395 Pommerby



NEUERÖFFNUNG

Fußpflege Nicole Ibsen
An der Kanzlei 26
24972 Steinbergkirche

04632 / 8766767

Termine nach Vereinbarung



EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: t.malz@lvkm-sh.de • Website: www.eutb-sh.de

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

Frauzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: frauzentrum@foni.net • www.frauzentrum-schleswig.de

Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede • Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 • 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



Telefon: 0800 00 22 8 33

(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33

(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi

(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

offene Sprechstunde in Kappeln: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: FrauenzimmerKappeln@web.de • www.frauenzimmer.org

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache



Philipsthal recycling
Bauschutt Stumpfen Gartenabfälle

Containerdienst

Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3

Öffnungszeiten:
Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr



08000 116 016

Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt. Bei Interessebitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061. Sprechzeiten. Di. 9-13 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404) hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel. 0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail pflugestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de, www.schleswig-flensburg.de

FadenFroh

FadenFroh ist ein therapieunterstützendes Projekt für Frauen mit oder nach einer Krebserkrankung in Kleingruppen. Im Vordergrund steht das Gespräch. Kreative Angebote und Übungen zur Entspannung ergänzen den Kurs. Einmal monatlich Dienstagsnachmittags in Grundhof. Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten. **Termine & Kontakt:** Gabriele Schulze Fon 04636 976025 info@gabriele-schulze.de oder www.gabriele-schulze.de

Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, weisser-ring-schleswig@gmx.de

Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln. Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende, sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 32 / 2 18 99 91, Email: info@hospizdienst-angeln.de, Internet: www.hospizdienst-angeln.de. Sprechzeiten nach Vereinbarung oder: Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln
Donnerstags 10 - 12 Uhr, Gintoft 34, Steinbergkirche
Spendenkonto: DE91 2175 0000 0186 0410 91

Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte

Telefon-Nr. 04621 – 5499945

Tierärztlicher Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60 - mobil: 0172 89 70 025

Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup

Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78

E-Mail: kundenservice@sh-netz.com, www.sh-netz.com

Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen

Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

Kleinanzeigen

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe. "Die Schatzinsel" in Glücksburg in der Rathausstraße 3 - Auch Haustermine bei Ihnen sind möglich!

Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

www.gitarrenschnule-angeln.de

Martin Liehr 04632 - 1361

Stellenausschreibung Mitarbeiter:in in der Hauswirtschaft – in Teilzeit (25 Std). Der Kreisjugendring Schleswig-Flensburg e. V. sucht einen Mitarbeiter:in für unsere Jugendfreizeitstätte Neukirchen (Neukirchen 12, 24972 Steinbergkirche) in Teilzeit (25 Std). Bewerbung bis zum 15.01.2025
Infos unter www.kjr-sl-fl.de oder Tel.: 01 76 / 31 34 11 07

Jedes Kind verdient eine Chance! www.schulbegleitung-schleswig-flensburg.de sven-ole.nissen@gmx.de - **Tel. 01 71 - 972 76 55**

In eigener Sache

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, die Sie uns bitte als Word-Datei zusenden. Auch gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB).

Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Impressum:

Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.01.2025
Herausgeber: Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche
Tel.: (0 46 32) 8 49 10; **E-Mail:** amtskurier@amt-geltingerbucht.de

Öffnungszeiten Montag 08.00 -12.00 Uhr
des Amtes Geltinger Bucht: Mittwoch 08.00 -12.00 Uhr und 14.00 -18.00 Uhr
Donnerstag und Freitag 8.00 -12.00 Uhr

Redaktion:
Friedrich Greggerson · Nübbefeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)
Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

Druck und Verlag: Druckerei Micha Rudolph
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Anzeigen: Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de schicken.



Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 53 · 24966 Sörup
Tel. 04635 29290 · Fax. 04635 292930
www.vierck.de

Öffnungszeiten
Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

**WIR WÜNSCHEN
IHNEN
FROHE
FESTTAGE
UND ALLES
GUTE FÜR 2025**

Angebote solange Vorrat reicht. Angebotspreise sind Abholpreise. Für Druck-/Bildfehler keine Haftung. Angebote gültig bis: 14.12.2024 einschließlich!

DIE GESCHENKIDEE!



BAUMSTÄNDER KLICK FIX
Überlaufschutz mit Kindersicherung, Rundum-Einseil-Technik, TÜV-/GS-geprüft. Für Baumhöhen bis 2,00 m und einem Stammdurchmesser von 8 cm

JETZT NUR € 17,99



CHRISTBAUM-KERZEN KRINNER LUMIX BASIC
10 kabellose LED-Christbaumkerzen mit IR-Fernbedienung, Farbe elfenbein, AAA-Batterien im Lieferumfang enthalten

JETZT NUR € 34,99

NORDMANNTANNE
Natürlich gewachsen, gesägt, 150 - 175 cm

JETZT NUR € 26,99

Besuchen Sie auch unsere Abteilung mit Weihnachts-Deko



Kompetenz in Holz und Kunststoff

Tischlerei Herrmann GmbH

Tischlermeister
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39

Mobil 0171 - 527 86 26
tischlerei-herrmann@t-online.de
Dorfstraße 52
24376 Rabel

- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne
Ihr neues Bad

oder
Ihre neue Heizung
und beraten Sie zu den
neuen Förderungen!



Paulsen & Koslowski
Bad & Wärme GmbH

> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330
> Kappeln · Tel. 04642-4600
info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum
Feiern!



Alles für Ihr Fest -

Kühlwagen, Ausschankwagen,
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission
und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Service ist unsere Devise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Christophersens
WEIN- UND
GETRÄNKEHAUS

Lassen Sie sich von unserem
tollen Weinsortiment überraschen.

Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,
tolle Angebote und super Preise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de